

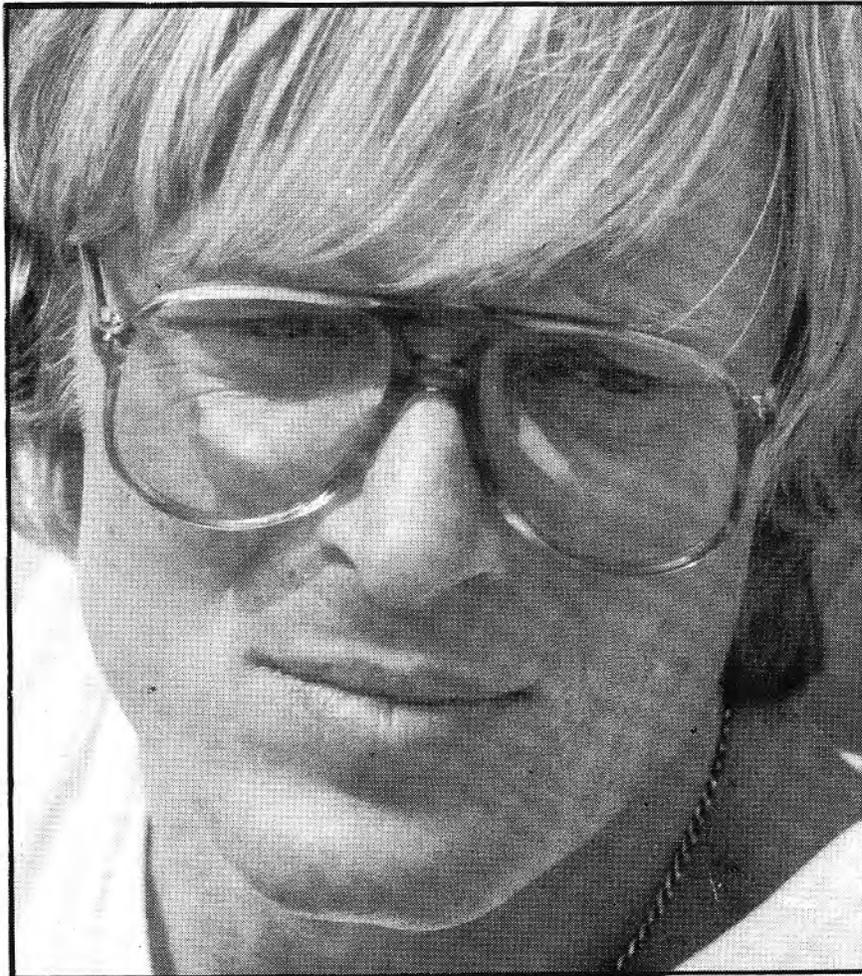


Desde el pasado jueves

## JAUME LLULL, NUEVO ALCALDE DE MANACOR

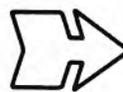


TRAS DOS MESES DE OCUPAR DE FORMA ACCIDENTAL EL CARGO DE ALCALDE DE MANACOR, JAUME LLULL, DESDE EL PASADO JUEVES ES EL NUEVO TITULAR DE LA ALCALDIA



Si padece frecuentemente dolor de cabeza, puede ser producido por un defecto visual. Hágase una revisión. Es un consejo de:

**TUGORES**  
**OPTICO** DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8  
( Pou Fondo)  
Tel. 55 23 72  
MANACOR

Edita

Edicions Manacor, S.A.  
Retiro, 2 Manacor**Director**

antoni tugores

**Redactor en cap**

gabriel veny

**Redacció**gabriel barceló  
gina garcías  
andreu genovart  
sebastià nicolau  
bernat parera**Col.laboradors**miquel aguilo  
joan bonnin  
joan capllonch  
miquel capó  
jaume dam  
damià duran  
ramón febrer  
gabriel fuster b.  
gaspar fuster v.  
bernat galmés  
catalina gelabert  
ginés hernández  
antoni llull  
joan martorell  
jaume melis  
guillem morey  
bernat nadal  
macià nicolau  
pere orpí  
j.p. ortiz  
j. planas sanmartí  
alfons puerto  
sebastià riera f.  
maria rodríguez  
josep rosselló  
martí sáez  
evagrio sánchez  
guillem sansó  
jaume santandreu  
miquel segura  
pere serra  
sebastià serrano  
antoni sureda  
catalina sureda  
sebastià sureda  
tiburón  
pedro veny**Fotografia**l. alarcón  
martí busquets  
josé luis  
alfons lorente**Publicitat**

mateu llodrà

**Redacció, administració i publicitat**Retiro, 2 Tel. 55 24 08  
Ap. 117 Manacor  
imprès als tallers

Edicions Manacor, S.A.

**“Massa mallorquí”, dicen**

Desde que Manacor Comarcal iniciara, hace pocas semanas su andadura, se nos está haciendo una crítica —no generalizada pero sí preocupante—: “massa mallorquí”.

Sabemos que la lengua catalana, popularísima a la hora de ser hablada, no lo es a la hora de ser leída, aunque se esté avanzando a pasos de gigante. Escribir en vernáculo, por lo visto, no es rentable.

Quienes critican el uso del catalán escrito en la prensa —curiosamente suelen ser mallorquines—, nos merecen todos los respetos y aceptamos su crítica de buen gusto, pero creemos que hay factores importantes, a tener en cuenta para que nosotros sigamos con esta actitud.

De entrada pensamos que una gran mayoría de los que no leen catalán —o el dialecto mallorquín— es más por comodidad que por una pretendida ignorancia. Hacemos pinitos leyendo idiomas extranjeros y no podemos —o no queremos— leer nuestra propia lengua, que es la nuestra, por muchas vueltas que le demos al asunto. Se prefiere lo fácil. Y si se va a lo fácil, pasando por en-

cima de una cosa tan sagrada y tan importante como es la lengua para la reconquista de la cultura de un país, no creemos que a la hora de construir nuestra propia autonomía seamos mucho más generosos. Y no podemos seguir ignorando que la autonomía, o al menos el buen funcionamiento de la misma, pasa por esa reconquista. Donde no exista un pueblo con cultura propia, sobra la autonomía propia. Y no basta que una lengua se hable para que no muera, es necesaria la constancia de lo escrito, porque la lengua hablada se vicia con facilidad de barbarismos.

La normalización de nuestra lengua corre a toda prisa en las escuelas. Los que no podemos coger el tren, reconozcamos nuestra ignorancia, sin poner trabas. Nuestras excusas a los castellano-parlantes por el ligero uso —unca abuso— de nuestra lengua. No queremos avasallar ni humillar a nadie. Pedimos, sencillamente, poder ejercer mínimamente, nuestros derechos. Y perdón por haber tratado este tema en castellano, pero teníamos que “darnos a entender”.

**sumari**

Tras la elección de Batle, el pasado jueves, despedidas las incógnitas, BIEL VENEY recoge la actualidad política local en las páginas 4 y 5.

Son Macià, en la pág. 7 de la Festa de St. Antoni.

De donde hay una amplísima información, es de Cala Murada, donde por cierto, tienen nueva Junta Rectora de la A. de Propietarios.

S'Ase d'En Móra, “brama qui brama” en la pág. 10 donde se puede encontrar información de Porto Cristo y Petra.

En la pág. 11, programa y comentario de la Festa de St. Antoni. En la 12, el resumen de lo que dio de sí la subasta a beneficio de los subnormales y en la 13, información del Jordi d'Es Recó.

Andreu Genovart formula una denuncia bien concreta: las tardanzas en el arreglo del camí de Conies

(pág.14). En la pág. 17 el habitual resumen semanal a nivel insular y local.



“Trobades”, de la mano de Cinto Planas, se ocupa de nuestro paisano Guillem Puerto.

Las páginas 22, 23 y 25 están dedicadas a la cultura autóctona, con las sec-



Antoni Mus y Jaume Melis, durante la subasta

ciones de Damià Duran, Antoni Llull y GBB.

Un interesante trabajo sobre la unidad de las iglesias, en la pág. 26. Y a partir de la 27, hasta la 35, la actualidad deportiva, que incluye desde el partido del Manacor frente al Constancia hasta una amplia entrevista con Juan Pericás, ex-jugador del Manacor.

En la 37, el resultado de la primera semana de concurso y una nueva posibilidad de ganarse un Viaje a Canarias. Si concursa, claro.

## Crónica Municipal

Le sobró un voto

# Jaume Llull, nuevo alcalde de Manacor

Antoni Sansó obtuvo tres votos, y seis papeletas fueron depositadas en blanco

*(De nuestra Redacción, por GABRIEL VENY).— Doce votos fueron más que suficientes —le sobró uno— para que Jaume Llull resultara elegido nuevo Alcalde de Manacor, en el curso de la sesión plenaria de carácter extraordinario que fue celebrada en la noche del pasado jueves, con la asistencia de la totalidad de la Corporación y una masiva afluencia de público que abarrotó por completo el salón municipal de sesiones.*

### El orden del día

Tres puntos contemplaba el orden del día de la

sesión: El primero de ellos relativo a la aprobación del borrador del acta anterior sesión, el cual fue aprobado por unanimidad y sin objeción alguna. A continuación se procedió al protocolario acto de toma de posesión de Juan Forteza como concejal, en sustitución de Pedro Alcover, para, seguidamente, abordar el punto fuerte de la velada, que se cifraba en la elección de alcalde por segunda ocasión desde la andadura del actual consistorio democrático.

Presidió la mesa, por edad, el concejal de UCD, Bartolomé Quetglas, por su condición de miembro de más edad de la Corporación.

### Un silencio sepulcral

Un silencio sepulcral



Una vez finalizado el Pleno, el nuevo Alcalde es felicitado por el público



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELLO, 1  
Teléfono 55 1862



SERVICIOS DIRECTOS de carga fraccionada en contenedores a toda España

Red nacional de DISTRIBUCION PROPIA

Servicios DIARIOS y DIRECTOS desde MANACOR

Distribución PROPIA desde MANACOR a toda MALLORCA

una organización de transportes al servicio de baleares

C/. Clavaris, s/n. (Esquina Ronda del Puerto) - MANACOR

Tel. 55 23 01



**Jaume Llull contempla con cara de satisfacción la vara de Alcalde, una vez recibida de manos de Bartolomé Quetglas**

presidió el momento de la votación, así como parte de la posterior lectura de las distintas papeletas, rompiéndose el silencio a raíz de contabilizarse los primeros once votos a favor de Jaume Llull, con una atronadora salva de aplausos

El resultado de la votación se desglosó de la siguiente forma: doce votos a favor de Jaume Llull, tres a nombre de Antoni Sansó y seis papeletas en blanco, quedando clara la definición de las distintas candidaturas, excepto la de una papeleta en blanco que difícilmente puede presumirse a quien correspondía.

Así, casi sin la más mínima posibilidad de error, podemos decir que los cinco miembros de MA se definieron por el voto en blanco, que los tres miembros de OIM votaron a su número uno —Antoni Sansó—, y que CDI, UCD, PSOE y CD se inclinaron por dar su voto a Jaume Llull, excepción hecha de la sexta papeleta en blanco a la que nos hemos referido antes, y cuya procedencia es harto difícil dilucidar.

## Palabras del nuevo Alcalde

Tras haber sido proclamado Alcalde y haber recibido la vara de manos de Bartolomé Quetglas, Jaume Llull, con un estado emocional imposible de disimular, pronunció unas entrecortadas palabras, señalando en repetidas ocasiones su objetivo en el sentido de que el Ayuntamiento funcione en base a la colaboración de todos. "Poco importa quien sea el alcalde —dijo Jaume Llull, que añadió— lo realmente importante es que todos trabajemos unidos en bien del pueblo".

Tras unas palabras de agradecimiento a todos los compañeros de Consistorio y de forma especial a quienes con su voto le habían depositado su confianza —también entendió como signo de confianza las papeletas en blanco, según expresó—, Jaume Llull finalizó su intervención diciendo: "Me toca ser el primer servidor del pueblo, y en este aspecto me someto a todo el Consistorio y al pueblo".

## Primera intervención de Juan Forteza

El recién incorporado concejal, Juan Forteza, fue el único —además del Alcalde— en pronunciarse. Forteza insistió en la necesidad de que "lo sucedido hasta ahora no tenga repetición", para añadir que "todos sabemos que Manacor tiene muchos problemas por resolver, y desde este momento me ofrezco en todo lo que sea necesario para aportar mi granito de arena".

## Nueva conformación de comisiones

Poco después de haber finalizado la sesión plenaria, se dio rienda suelta a las conjeturas de rigor, encauzadas, en esta ocasión sobre el acierto o no en la elección aflorando ya las primeras especulaciones respecto al nuevo reparto de competencias que con toda seguridad se realizará en los próximos días.

Es difícil acertar en el reparto de comisiones, y más si tenemos en cuenta que, según se comenta, en esta ocasión, para la elección de Alcalde, no se han sucedido unos pactos pre-

vios, lo que es harto difícil de creer, como tampoco se explica el viraje observado en las intenciones de UCD, que, nos consta, el día anterior a la elección de alcalde, tenía intención de votar a su número uno.

## CDI, dos alcaldes

No deja de ser curioso el desenlace que se ha registrado y que, es de esperar sea el punto final a la aguda crisis municipal que ha venido arrastrando el Ayuntamiento de Manacor desde hace varios meses.

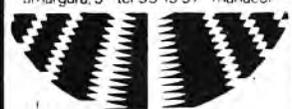
Como se recordará, tras una maniobra hábilmente preparada, Llorenç Mas se vio obligado a "hacer las maletas", sucediéndose las reuniones entre los distintos grupos municipales, excepto CDI y CD, reuniones encaminadas a "negociar" la Alcaldía, cuyo peso, al final, ha recaído en un miembro de la misma candidatura del "derrocado" Llorenç Mas, merced a votos de opciones contrarias a la política del anterior alcalde.

**NOVEDADES  
OTOÑO  
INVIERNO**



**AIRÓS**  
botiga unisex

armargura, 5 tel 55 15 57 manacor



**MODA  
CABALLERO  
SEÑORA**

## VENDO LOTE

Sava — J - 4 Furgón — Seat 600 - E  
y Seat 127 - 4 puertas  
Solo por 550.000 Ptas.  
o por separado en

**Comercial Llinás**

Tel. 55 15 72

## 100 Ptas. 4 Carnets en negro

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE — En el Palau**

POR CADA CARRETE QUE NOS CONFIE PARA REVELAR, LE REGALAREMOS UN ROLLO DE IGUAL NUMERO DE FOTOS QUE USTED SE LLEVE

## FOTO — CINE — VIDEO

**Alfonso Lorente**  
Jaime II, 12 Bosch, 1  
Tel. 55 10 98

GIMNASIO MASCULINO Y FEMENINO

# OLIMPIA



C/ Miguel de Unamuno, 11  
Tel. 55 26 99 MANACOR

## Es bou per ses banyes

Por primera vez...

*Muchas cosas sucedieron por primera vez en el salón municipal de sesiones en el curso del Pleno de la elección de alcalde celebrado en la noche del pasado jueves...*

*Por primera vez desde la andadura actual y democrática Corporación, el número uno de MA no ha dirigido palabras de bienvenida al entrante de turno y que en esta ocasión se trata de Juan Forteza que pasa a ocupar la vacante del dimitido Pedro Alcover.*

*Por primera vez desde la andadura de la actual y democrática Corporación, el grupo municipal de MA queda disgregado en los diferentes escaños del hemicycle municipal, cuando en los anteriores plenos siempre se sentaban agrupados.*

*Por primera vez desde la andadura actual y democrática Corporación, Antoni Sureda hizo de jamón en el bocadillo compuesto por Gibanel - Sureda - Gomila.*

Un voto en blanco nada claro

*Todo parece indicar que uno de los primeros objetivos que se ha marcado el Batle Jaume, reside en renovar contrato con el grupo que procede —o ha procedido— a la recogida de datos para la confección del Banco de Datos, para que sigan recogiendo datos. Pero ahora se tratará de datos encaminados a la investigación y posterior desenmascaramiento del voto en blanco que no correspondía al grupo de MA y que, al fin y a la postre, le restó un voto.*

*Y no sólo eso, sino que es muy posible que la mensualidad de enero del alcalde —sesenta mil y pico de pelas— sean destinadas a quien dé una pista contundente respecto a la procedencia del dichoso voto en blanco.*

Los embarazos

*De lo que no cabe la menor duda es que entre los miembros del Consistorio va a ponerse de moda el embarazo. El quedarse embarazados, vamos...*

*Y parece que el más previsor ha sido Tià Sureda, quien, según se desprende de la foto que insertamos, se ha equipado con una gabardina así de ancha...*



## Son Macià El fogueró, beneïdes i ball de bot

Essent tradicional, gairebé per tota Mallorca, la celebració de les Festes de Sant Antoni, enguany Son Macià, celebrarà com és costum el Fogueró, les Beneïdes i Ball de Bot. El motiu de no concretar l'hora en els programes s'ha de cercar, en el cas del Fogueró, en la voluntat de coordinar l'hora d'encendre amb la resta dels foguerons de Manacor. L'hora d'encendre donada, doncs, en el programa general del municipi de Manacor. Perquè aquest escrit sia notícia, divendres a vespre els suscriptors de Son Macià, tendran la revista hores abans d'encendre els foguerons.

Voldríem que per aquestes dates la participació dels macianers entorn d'aquestes Festes fos unànime, per part de tots. Ja mai més les festes haurien d'esser d'uns o dels altres; sempre haurien d'esser festes del poble: festes de tots. Això costa, però val la pena intentar-ho.

I continuant amb la informació, també esperam els dimonis, la banda de música, el nou Batle i els regidors. El xarop ens espera per acompanyar el pa amb llançonissa tan tradicional.

Les Beneïdes tendran lloc, el dia 18, i no el dia 25 com en un principi sortia en els programes. El motiu del canvi és, perquè a darrera hora (després de sortit els programes de Son Macià), Manacor es decidí per fer-les el dia 17 i no el

18, tal com ens constava a nosaltres. Per aquest motiu, i perquè també en el cas del Port de Manacor, Sant Llorenç, Petra i Felanitx coincideixen en fer-les el dia de Sant Antoni, és probable, si diumenge fa un bon dia, que hi hagi participació i nombrosa assistència.

Pel que fa referència als premis, enguany s'introdueix els participants. Però ja no hi haurà 1er., 2on., 3er. etc., i el motiu és per evitar la discussió i la polèmica que quasi sempre acompanya la desfilada. Hi haurà, però, dues categories de carrosses guapes, dues categories de carrosses lletges i dues categories de montures. Serà pràcticament impossible la discussió en aquest sentit perquè el sentit comú de tothom ja les podrà incloure en una categoria concreta. Això les carrosses de la 1a. categoria ho seran totes les mes ben treballades i la resta seran de 2a. Els premis seran a base de coques i botelles de xampany.

La col·laboració de l'Ajuntament és l'aportació econòmica de 20.000 ptes. quantitat estimada pels premis i demés gastos de la festa.

Per acabar, després de les Beneïdes hi haurà Ball de Bot organitzat per l'Escola Municipal de Mallorca. En els programes tampoc hi resa l'hora de començament; el motiu és molt senzill, per evitar que per

qualsevol causa l'acabament de les Beneïdes se pugui adelantar o atrassat; el començament del ball de bot serà immediatament de la desfilada.

Només falta dir que esperam, com ja hem dit, molta participació en les carrosses: ja sia el Centre Cultural, l'Associació de Pares, cooperatives, sindicats, i particulars. Entre tots sortirà molt millor. També esperam gent i carrosses dels pobles veïnats.

Tià Sureda - Regidor  
Delegat de Son Macià.

### Parròquia: Moviment demogràfic de 1.980

Aquest any que acabam ha resultat negatiu en creixement. Mentres el total de defuncions són 8, el total de baptismes només són 6. Es a dir s'han perdut dues ànimes, o dos vots (se miri d'una forma o se miri de s'altra). Esperem que per aquest any nou el moviment demogràfic, sia més favorable.

Malgrat dintre el "Manacor - Comarcal" de la setmana passada sortís detallat,

avui el tornarem reproduir:  
Baptismes: 6; nins: 3,  
nines: 3  
Defuncions: 8; homes:  
7, dones: 1  
Matrimonis: 4

### En Sebastià Nicolau "Pipiu" ha mort

La setmana passada ens dugué la trista notícia de la mort d'un macianer de 44 anys: En Sebastià Nicolau (a) "Pipiu". En Sebastià fou de lo comú. Durant la seva llarguíssima malaltia, no perdé mai la serenitat com l'esperança, animant constantment a les persones del seu voltant fins al darrer moment. A la seva família, el nostre més sincer condol. Al cel sia!

**Manacor** COMARCAL

Setmanari d'informació general

**SE VENDE**  
MEDIA CUARTERADA DE TIERRA  
CON LUZ, AGUA Y CASITA DE APEROS  
CERCA DE S'ILLOT

Informes: 55 22 82

**self service**

**LOS DRAGONES  
RESTAURANT**

## Cala Murada En una asamblea muy concurrida y algo desordenada D. Francisco Miró, confirmado como Presidente de la Asociación

Hacia tiempo que una Asamblea de la Asociación no levantaba tanta expectación como la que hubo el pasado domingo en los locales de la Asociación. Ni tan siquiera en las Asambleas Ordinarias que normalmente se celebraban en verano recordemos haber visto tantos asistentes como en esta que dadas las fechas de celebración no hacía preveer masiva asistencia.

### Prolegomenos

Fueron bastantes los asociados que a las tres, hora en que estaba convocada la Asamblea en primera convocatoria, se dieron cita en los locales de la Asociación. No obstante no fueron suficientes para que esta diera comienzo, debiendo esperar una hora, en segunda convocatoria, para iniciar la Asamblea.

Momentos antes de empezar la Asamblea, fue entregado un escrito al Presidente suscrito por tres alemanes en el cual se incluyeron dos alemanes más para formar parte de la Junta Directiva. Según manifestación del Presidente no estaba dispuesto a dar curso al escrito toda vez que el plazo para la presentación de candidatos había finalizado el pasado día 2 a las 20 horas.

En la Presidencia, aparte de los miembros de la Junta Gestora, Sres. Miró, Capó y Obrador, el Alcalde accidental de Manacor D. Jaime Llull y el concejal de Son Macià D. Sebastián Sureda. Estos dos últimos se ausentaron tras una hora de Asamblea.

### Salutación.

Comenzó la Asamblea tomando la palabra el Presidente Sr. Miró quien tras agradecer la asistencia a todos los presentes y las autoridades locales dijo que ellos estaban allí como consecuencia del nombramiento del Sr. Alcalde, al haberse producido la dimisión masiva de la anterior Junta. Esta palabra venían a contradecirse con los temas que figuraban en el Orden del Día ya que aparte de la elección



*El Alcalde Sr. Llull aprovecha la Asamblea para anunciar los nuevos impuestos.*

de la nueva Junta Gestora se haya sobrepasado en sus atribuciones ya que consideramos de mucha importancia el resto de los temas y juzgamos la labor de esta Junta Gestora como muy eficiente y eficaz en el corto Periodo de tres meses que ha durado. Solicitó seguidamente que se sealaría una unión entre todos para poder dar salida a esta "peligrosa situación de agua, estatutos etc." Finalmente alabó la gestión que había llevado a cabo la Junta anterior y dijo que se conformaría que la Junta electa hiciera tanto como la que había dimitido el pasado mes de Agosto.

### Aprobación del acta anterior

Fue ya en este primer punto, donde se perdió un poco el orden ya que una cosa tan simple como la aprobación del acta supuso más de diez minutos. No se leyó el acta ya que una copia de la misma había sido entregada a todos los representantes. Al no comprender los extranjeros el contenido de la misma se insinuó sobre la conveniencia de que la interprete la tradujera al alemán y francés.

Fue tras una intervención del Sr. Fuster quien dijo que el acta no era correcta y que no procediera su lectura debiendo en todo caso leerse la resolución del Ayuntamiento ya que la lectura del acta sólo aca-

rraría problemas. Sin aprobarse ni modificarse el Presidente cedió la palabra al Alcalde.

### Problemas y nuevos impuestos

Tomó la palabra el Sr. Alcalde quien tras agradecer la acogida de la Asociación dijo que eran conscientes de los males que el temporal había causado en Cala Murada tanto en el alumbrado público como por los numerosos árboles que abatió el temporal. Lamentó que el propio Ayuntamiento no contara con los medios suficientes para resolver estos problemas y dijo haber contratado los servicios de empresas privadas que a finales de la semana que mañana termina vendrían para efectuar un repaso al alumbrado público. También otra empresa particular vendrá a Cala Murada para recoger los árboles caídos y a la vez se aprovechará para efectuar una poda a los árboles de las zonas públicas. Seguidamente anunció la creación de unos nuevos impuestos, no nuevos por su creación sino porque nunca se han cobrado, de los cuales dejaba una lista en la Asociación para su consulta de todos los propietarios para posibles reclamaciones, evitando de esta manera el tener que desplazarse a Manacor. El paquete de impuestos que para Cala Murada asciende a unas 200.000 Ptas. se refiere principalmente a entradas de vehículos y algunos impuestos por publicidad ya que el resto de impuestos tales como recogida de basuras y voladizos no nos afectan, el primero por ser un servicio que presta la Asociación y el segundo por no existir, en Cala Murada, por tratarse todo de viviendas aisladas. Manifestó por último su interés en cooperar a resolver nuestros problemas y pidió que se empleara la Asociación como vehículo mediador entre los vecinos y el Ayuntamiento.

El Sr. Fahrenbach tomó seguidamente la palabra para agradecer al Sr. Alcal-

de haber restado horas de su descanso para estar con nosotros.

Manifestó que los problemas de Cala Murada no viene a raíz del temporal padecido recientemente sino anteriormente ya existían otros problemas en Cala Murada y que como miembro de la anterior Junta Directiva había visitado varias veces al Alcalde sin obtener siempre los resultados apetecidos. Lógicamente —dijo— es este comprensible ya que comprendemos que una ciudad como Manacor tiene otros y quizás más graves problemas.

Finalmente agradeció de antemano, en nombre de todos los habitantes de Cala Murada, las futuras ayudas que del Ayuntamiento se puedan recibir.

### Modificación de Estatutos ¿Misión Imposible?

Tomó nuevamente la palabra el Sr. Miró quien tras hacer una breve exposición de que las modificaciones que se presentaban a la aprobación de la Asamblea habían sido previamente discutidas en reuniones previas con los diferentes grupos quedaba en manos de la Asamblea la modificación o revocación de las modificaciones, insistiendo en que si no se modificaban se debería de hallar una salida a este punto. Recalcó la falta de interés en formar parte de la Junta Directiva principalmente por parte española ya que se tuvo que suplicar a un señor que se presentara para completar el cupo de cuatro españoles. Debemos decir, en honor a la verdad que conocemos la intención de dos españoles que estaban dispuestos a presentarse si no se cubría el cupo.

Algunos de los presentes se lamentaron de no haber recibido las modificaciones y que por no conocerlas no podían aprobarlas. Rebatió el Presidente este tema demostrando que todas las cartas habían salido certificadas de la Asociación y que para dar fe de ello obraran en su poder algu-

nas cartas que habian sido devueltas. Las últimas cartas —dijo— salieron el día 19 y han tenido tiempo para llegar a América y volver.

Nuevamente el Sr. Fahrenbach quien tomó la palabra y después de pronunciarse contrario a la aprobación de todas las modificaciones ya que no obran en poder de todos los asistentes, propuso, que únicamente fuese aprobado el punto núm 2 del artículo 3o.

Esta intervención parece ser, no fue bien interpretada por la Presidencia quien entendió que se pretendía que la Asamblea no siguiera adelante y que quedase estacionada en el punto 2 del Orden del Día. Esta mala interpretación dio lugar a que el presidente manifestara que la situación no podía alargarse más ya que ellos terminaban el mandato el día 23. El Sr. Dismond solicitó de la Presidencia quince minutos de descanso para reunirse con su grupo. Seguidamente el Sr. Cascales manifestó que no había lugar a tal demora solicitando se sometiese a votación las modificaciones. Finalmente se concedieron los quince minutos de descanso.

Reanudada la sesión y tras varias intervenciones cortas en el sentido de someter a votación las modificaciones quiso tomar la palabra el Sr. Cascales, decimos quiso tomar, porque fue cortado en dos ocasiones por la Presidencia que dejó zanjado el asunto con estas palabras. "Los estatutos: dejamos los viejos y vamos al siguiente punto".

## Un 15 por ciento de aumento para la recogida de basuras

El Sr. Capó informó que el presupuesto de la recogida de basuras que para el año 1979 había ascendido a 897.200 ptas. se había renovado con el mismo concesionario de Felanitx con un 15 por ciento de aumento lo que hace que para este año ascienda a 1.031.780 pts. Este aumento supone que para 1981 la cuota por recogida de basura ascienda a 2.500 pts. por vivienda particular.

## Adquisición de Terrenos.

El siguiente punto del Orden del Día trataba de la adquisición de unos terrenos, este tema que el propio Presidente calificó de



*El Sr. Miró, Presidente, por abrumadora mayoría.*

un poco "raro" fue el que levantó más polémica y que dió lugar a un debate dialéctico entre los Sres. Cascales y Fahrenbach. Vayamos por partes. Estos terrenos consisten en dos parcelas, la primera situada detrás de los círculos 1o. y 2o. con una superficie de unos 50.000 m. cuadrados y la segunda otra porción de 11.000 m. cuadrados situada al lado de la que ya posee el Ayuntamiento y que está situada enfrente de los terrenos ZL - 303 y 304. Esta adquisición, al parecer, se hace necesaria dado que se había solicitado al Ayuntamiento una subvención de 300.000 Pts. para paliar los gastos de limpieza de la playa del año pasado y había sido denegada por poseer la Asociación una libreta de Ahorros con 600.000. ptas. Dicha adquisición tiene por objeto el convertirlos en zona verde que por otra parte esta exenta de impuestos. Fue el Sr. Dismond quien se apresuró a preguntar el precio de estos terrenos. El Presidente contestó que los dos terrenos costarían 3.600.000 ptas. El Sr. Meijer solicitó saber de donde saldría tanto dinero. Le contestó el presidente manifestando que del bolsillo de todos nosotros. Aquí la sala irrumpió en una larga carcajada. Entonces el Presidente manifestó que esta propuesta no debía necesariamente ser aprobada por la Asamblea tratándose únicamente de una consulta para saber la opinión de los asociados. El pago de estos terrenos lo adelantaría el Ayuntamiento y este lo haría repercutir a todos los propietarios mediante el establecimiento de unos impuestos especiales, que podrían hacerse en dos o tres años. Tomó la palabra el Sr. Cascales quien dijo "no ver la cosa muy clara". Basó su intervención defendiendo la postura de



*El Sr. Fahrenbach protagonista de varias intervenciones.*

que creía "mucho más productivo" gastar dinero en la limpieza del Torrente y en mejorar la red de agua que ir a comprar más zonas verdes que la Asociación no podría cuidar. El Sr. Fahrenbach le contestó diciéndole que compartía plenamente la idea de la limpieza del torrente pero que no debía dejarse escapar esta oportunidad. Manifestando el Sr. Cascales a continuación que esta oportunidad suponía un aumento de los impuestos a pagar y que muchos no podían pagarlo y que sin embargo le gustaba la idea de comprarlo si no se tuviera que pagar más. En este sentido se sucedieron las intervenciones sometiéndose finalmente el asunto a votación. El resultado de la votación fue el siguiente: 54 votos a favor de la adquisición y 10 en contra. Tras la votación hubo varias intervenciones que versaron sobre la legalidad de la adquisición. El asunto terminó tras declararlo aprobado por mayoría el Presidente:

## Agua. ¡¡Beneficios!!

El Sr. Obrador dió lectura al ejercicio económico del agua, que será enviado a Cala Murada a todos los asociados. El resumen del ejercicio arrojaba un total de ingresos de 4.154.000 ptas. mientras que el capítulo de gastos ascendía a 3.280.000 ptas. por lo que el ejercicio arrojaba un superávit teórico de 873.912 ptas., es teórico el superávit puesto que aún sigue habiendo alguna gente sin pagar el agua, algunos de ellos del año 79. Para evitar estas situaciones se hace necesario el suscribir contratos con los abonos al servicio de agua para poder cortar el suministro en caso de falta de pago.

## Elecciones.

No hubo pugna para cubrir los puestos de la nueva Junta Directiva ya que tal como informamos en la pasada edición fueron solamente siete los candidatos para los siete puestos a cubrir, limitándose la votación a designar el Presidente que debía ser el español con mayor número de votos. Efectuado el escrutinio dió el siguiente resultado:

Sr. Miró 101 votos, Sr. Capó 13, Sr. Martí 4 y Sr. Obrador 1. Hubo dos votos nulos y uno en blanco. De esta forma el Sr. Miró quedaba reelegido puesto que ya ostentaba el mismo cargo en la Junta Gestora, de la urna y no por un nombramiento.

Esto fue cuanto dió de sí esta Asamblea a la cual asistieron 62 propietarios presentes y 96 representantes.

Para finalizar, desear a la Junta electa, una provechosa y acertada labor en favor de Cala Murada y ofrecernos incondicionalmente desde esta página para cuanto sea preciso.

## Reunión Junta Directiva

El pasado lunes día 12, 24 horas después de la Asamblea, tuvo lugar la 1a. reunión de la Junta Directiva. De lo tratado en la reunión cabe destacar en primer lugar el reparto de los distintos cargos que quedaron de la siguiente forma:

Presidente: D. Francisco Miró Huguet; Vice presidente: D. Andrés Obrador Llopis; Secretario: D. Miguel Capó Adrover; Tesorero: D. Antonio Martí García; Vocales: D. Rudolf Böhm, Da. Ingeborg Kruger, D. Hendrik Meijer.

A la reunión asistieron la totalidad de los miembros a excepción de D. Rudolf Böhm. Asimismo se acordó aumentar en 5.000 ptas. el sueldo de D. Roberto Artigues.

**ManaCor**

Setmanari d'informació general

## Petra

### Bones festes, bons torrons i bons. .

Un any més, han passat les festes nadalencques. Un any més, tots ens hem reunit al voltant de la taula i vora el foc, amb la família, hem menjat coca, xocolata i torrons, hi ha hagut bon menjar damunt la taula i bon campany per a refrescar-ho, salut a tothom.

A Petra hem tingut lo, normal en aquests dies, matines a l'Església, ofici de cap d'any, etc, etc. La cabalgata dels Reis (que és la festa de la il·lusió de grans i petits, perquè no hem de negar que aquell dia tots ens sentim infants) també ha estat lluïda, inclús, els Reis anaven més enjoiats que altres anys, sira que per l'Orient, amb això del petroli marxen molt bé.

Enguany s'ha vist més gent per la vila, han estat unes bones festes, voldria que tothom, les hagi passat bé, i que els Reis Màgics, les hagin portat moltes coses.

El dia 6, al capvespre, va tenir lloc la representació, del Rei Heròdes, a la plaça major, el públic, degut a l'airet que pelava, no va ésser massa nombrós, però tot i amb això, el Rei Heròdes, va agradar al públic, cal

destacar la bona voluntat dels encarregats de la funció, tant actors, com tot l'equip d'ajudants.

En quant en el primer plé ordinari de l'any, aquí si que hi va haver novetats, tot com sempre, el batle fent la seva i els independents anant espolsant. Amb els casi dos anys de consistori, que se diu democràtic (permeteu-me que ho dubti) encara arrossegam la resaca i les costums antigues, és ben clar, que per la "majoria" del consistori, allò de, any nou, vida nova, per ells, com dic, no conta.

En aquest plé, el regidor d'UCD Pere Josep Bauçà, va presentar la dimissió, per motius personals, i per no poder dedicar-se en el càrrec així com ell voldria. La dimissió va ser acceptada. El regidor Rafel Bauçà (UCD) donà a conèixer el programa per les festes de Sant Antoni, a requeriment del regidor Independent, Sebastià Reixach, per aclarir els rumors que corrien per el poble, de que les festes volien ésser organitzades discriminatòriament, per algun grup en concret, (no va dir quin).

Subvenció o ajuda de

2.000 ptes. a tots el foguerons que tinguin un mínim de tres metres de diàmetre, i una altura mínima de 2'50 metres. En quant a les carrosses, tendrien uns premis 5.000 ptes. per la classificada en primer lloc, 4.000 ptes. (quatre mil), per la classificada en segon lloc, 3.000 ptes (tres mil), per la tercera i 2.000 ptes. (dues mil) les que no quedassin dins aquesta classificació, però que el jurat, nombrat, trobàs que fossin mereixedores d'aquesta nominació. Al preguntar el regidor Sr. Reixach, qui organitzava les festes, el Batle respongué tot content: "les organitzo jo" (olés del públic), iquina conya!.

La nota més negativa d'aquest primer plé ordinari de l'any 81, va ser sens lloc a dubtes, les paraules d'En R. Bauçà, dirigides a S. Reixach quant li digué, que si havien posat, per aquell ordre, les necessitats en el "Plan Provincial", per prioritats, era a posta, per poder-lo fer xerrar a ell, a n'En S. Reixach, ("abucheos del público").

I per avui res més estimats, fins a la propera. J. Dam.

## Problemas de Porto Cristo

### El Asfalto

En nuestras andaduras por la zona turística de Porto Cristo, hemos podido recoger diferentes opiniones de la gente, de los problemas que conciernen a la vecindad, entre ellos está el problema del asfalto.

En el pueblo costero nadie comprende que teniendo las aguas canalizadas se siga sin asfaltar el pueblo como Dios manda, principalmente las calles Navegantes y Burdils que son las de más tránsito automovilístico. Nos remitimos a lo llamado "casco viejo", que en otra ocasión nos situaremos en Sa Torre y Mitjar de Mar.

### El Alumbrado

Los vecinos de la zona comprendida entre la calle Concepción y Puerto, se quejan, en general de no tener luz y los pocos que la tienen, ésta es muy tenue. Por otra parte la zona de Mitjar de Mar es una exageración la cantidad de potentes farolas allí instaladas. Esperamos que el Ayuntamiento ponga un pronto remedio a estas deficiencias ya que "ni tanto ni tan poco".

### El Porto Cristo: ¿qué pasa?

El equipo de Preferente del Porto Cristo que te-

niendo un conjunto bastante acoplado, que jugando casi siempre los mismos, o más bien repitiendo domingo a domingo alineación, no comprendemos como tenga que ceder positivos en el último minuto en muchos encuentros. Suponemos que se pondrá remedio a este error que se viene repitiendo. No creemos que sea falta de preparación física puesto que los jugadores aguantan bien los 90 min. ¿Será falta de planteamiento? ¿Será un fallo de alineación?

A. Febrer.

## BRAM D'ASE

### Conversa amb St. Antoni

- Sant Antoni vos qui anau ben tapat i a poc a poc alçau es cap i mirau com anam per aquest lloc.

- Més de vint a sa rotllada pretenen arreglar el món. mirau, Sant Homo, per on perden es temps tots quan

durant sa llarga vetllada. <sup>són</sup>  
- ¿Es que són gent aturada?  
- N'hi ha de ben desiguals, com es pèl d'ets animals... Siau son protector ferreny, donant-los un poc de seny!

- Sant Antoni vos qui anau...

- D'ençà que hi ha tants de bancs a dins aquest pobre poble, no és més ric ni més pobre: (enc que sigui el rei d'ets moble)

com més lletres més bajans! També ara, com abans, es negoci és p'es qui deixa...  
- Quan sa banca vegeu

creixer, com aquells anys, ¿recor-dau? mirau a qui els entregau!

- Sant Antoni, vos qui anau...

- No havia estat mai tan brut es poble des que el fan net...  
- Tant si ets ric com pobret, paga, calla i conforma't que això és sa llei de s'em-but.

¿Que trobes que t'han fotut?

Ah, idò, ¿què te pensaves que et torcarien ses baves aquest enginers urbans que engreixen rates i cans?

- Sant Antoni, vos qui anau...

- El món va ple de mentides, de sorpreses i d'enganys...  
- Cans, someres i gorans, regidors i capellans, tothom a ses Beneïdes! Si encara no heu vist com plides ses promeses de s'altre any (per lo que costa es xampany!!)

anau a Son Macià que allà no amaguen sa mà...

- Sant Antoni, vos qui anau tan coppiu i poc a poc... Alçau es cap i mirau aquest poble tan badoc.

S'ASE D'EN MORA.

## Festes de St. Antoni

Ahir, divendres, i avui, dissabte, Manacor tornarà celebrar, com cada any fa darrerament, la festa de St. Antoni. Una festa que ha anat a més desde la tornada de Mossèn Galmés a Manacor i reprèn força cada any. No són moltes, no obstant, les innovacions que es van introduint. Potser això sigui lo bò: conservar el que tenim, i no deixar que es perdi res. Bona passa va ser el concurs per carros, carroces, carretons, etc., amb premis en metàl·lic ben gustosos, que animaran, sense dubte, a la tasca de reconstruït qualche galera, carruatge...

### El Batle, no va de ball.

Encara que a l'hora d'escriure aquestes retxes, no se sap qui serà el nou Batle, el que podem dir és que si ho és En Jaume Llull, se romprà aquesta tradició —un poc breu, si tant se vol— de començar la festa amb un ball davant ca's batle i ca's rector. En Jaume Llull va dir que no i que fora ball.

### Retorna la Colcada

Una notícia, és que enguany se torna fer Sa Colcada, que fa molts d'anys no ha aparegut. Sa Colcada consisteix en una carrossa amb St. Antoni i dos ermitans dedins, amb sos cantadors i sonadors. Amb aquesta carrossa se va a Completes i se fa una volta pels carrers més importants del poble. Darrera de la carrossa solien anar-hi cavalls montats, i vestits tots a l'antiga. Sa Colcada sortirà de l'Ajuntament a les 8 del vespre de divendres i anirà amb els seus acompanyants a Completes, visitant, després, una sèrie de foguerons.

Acompanyam aquestes retxes del programa dels actes d'enguany. Molts anys a tots.

### PROGRAMA D'ACTES

**DIA 10.** Comença la Novena al Sant.

A les 19.10 h. Rosari, Novena i cant dels Goigs de Sant Antoni.

\*\*\*\*\*

#### DIA 16 Divendres, VESPRES DE SANT ANTONI ABAD.

A les 11.30 h.

Repicada general, sortida dels dimonis i primer ball davant l'Ajuntament.

A les 20.15 h.

Solemnes Completes a la Parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors. Cant dels Goigs de Sant Antoni per la Capella de Manacor acompanyada per la Banda Municipal de Música sota la direcció del Mestre Rafel Nadal.

Una vegada acabades les completes, el dimoni gros encendrà el fogueró davant la Rectoria i s'amollaran coets assenyalant que ja es poden encendre els altres foguerons.

Les autoritats i l'Obreria del Sant visitaran els set foguerons premiats.

NOTA. — El divendres, dissabte de la festa, a les tres del capvespre el jurat passarà pels foguerons per qualificar-los.

#### DIA 17 — FESTA DE SANT ANTONI ABAD

A les 10.30 h.

Beneïdes a la Plaça d'es Mercat (Pl. Ramon Llull)

A les 15 h.

Carreres de cavalls

A les 19.30 h.

Missa solemne a la Parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors.

..... FOGUERONS .....

1 -- 12.000 ptes.	2 -- 9.000 ptes.	3 -- 6.500 ptes.
4 -- 4.000 ptes.	5 -- 3.000 ptes.	6 -- 2.500 ptes.
	7 -- 2.000 ptes.	

Els premis en metàl·lic han estat donats per la Caixa d'Estalvis de les Balears "Sa Nostra" i per la Caixa de Pensions "la Caixa".

**IMPORTANT:** Pels foguerons avisar a la Policia Municipal per a dur-hi terra.

..... CARROSSES .....

1 -- 12.000 ptes.	2 -- 10.000 ptes.	3 -- 8.000 ptes.	4 -- 6.000 ptes.
5 -- 4.000 ptes.	6 -- 3.000 ptes.	7 -- 2.000 ptes.	8 -- 2.000 ptes.
	9 -- 2.000 ptes.	10 -- 1.000 ptes.	

Els premis en metàl·lic han estat donats per l'Il.lm. Ajuntament de Manacor.

Premi de 2.000 ptes. a la carrossa més pagesa, donat per la Cooperativa "Simó Tort".

**4 PREMIS ESPECIALS** per carros, galetes, carretons, carros de parell, etc. que, restaurats, vagin a les beneïdes:

1 -- 50.000 ptes.	2 -- 25.000 ptes.	3 -- 15.000 ptes.	4 -- 10.000 ptes.
-------------------	-------------------	-------------------	-------------------

El jurat podrà declarar desert els PREMIS ESPECIALS si no hi ha la deguda qualitat.

..... CARROSSES INFANTILS .....

1 -- 2.500 ptes. (donat per Banca Catalana) i Trofeu "Charcuteria Ca'n Sion".	2 -- 1.000 ptes.	3 -- 500 ptes. (donats per l'Obreria del Sant)
-------------------------------------------------------------------------------	------------------	------------------------------------------------

..... CABRIOLETS DE CARRERES .....

1 -- 2.500 ptes. i Trofeu "Perlas Manacor".	2 -- 2.000 ptes. i Trofeu Armeria Tirs.	3 -- 1.000 ptes.
---------------------------------------------	-----------------------------------------	------------------

Els premis en metàl·lic han estat donats per la "Sociedad de Carreras al Trote de Manacor".

..... MONTURA .....

1 -- 2.500 ptes. i Trofeu "Joiaria Manacor".	2 -- 2.000 ptes. i Trofeu "Parròquia de Crist Rei".	3 -- 1.000 ptes.
----------------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------

Els premis en metàl·lic han estat donats per la Càmera Local Agrària.

..... MONTURA INFANTIL .....

1 -- 2.000 ptes. (donat per Banca March) i Trofeu "Joiaria Fermin".	2 -- 1.000 ptes.	3 -- 300 ptes. (donats per l'Obreria del Sant).
---------------------------------------------------------------------	------------------	-------------------------------------------------

Un Trofeu per la montura infantil més ben presentada, donat per "Aucelleria Martí".

..... CAVALL MES BEN PRESENTAT .....

Premi de 2.000 ptes., donat per la Revista "Manacor Comarcal" i Trofeu donat per "Viatges Hermitage".

5 Trofeus, en premis especials pels cans.

Una sorpresa donada per la Parròquia de Sant Josep (PP. Dominics) a la millor COMPARSA que vagi a les Beneïdes.

Una sorpresa per la millor COLLA INFANTIL, donada per Mateu Galmés.

Un premi de 1.000 ptes. donat per "s'Agrícola" i un altre de 500 a les dues persones més ben VESTIDES A L'ANTIGA.

Un premi de 1.000 ptes. a l'AL.LOT més ben VESTIT A L'ANTIGA, donat pel Jordi d'es Recó.

## Subasta pro-residencia subnormales Se recaudaron más de 740 mil pesetas

En el salón de "SA NOSTRA", se celebró el pasado domingo la anunciada subasta destinada a recaudar fondos para la futura residencia se SUB-NORMALES que se proyecta construir. Ignoro si por falta de ambiente, por falta de publicidad o por falta de dinero, la verdad es que la sala pese a estar llena no ofrecía el aspecto que se hubiera deseado, faltaba un algo que en este momento no me atrevo a definir, pero se acerca a "ganas de comprar", y de ello me da la razón, el hecho de que una buena cantidad de obras fueron adquiridas por una cantidad inferior a las 5.000 ptas.



La subasta empezó con cierto tono de frialdad que ciertamente hacía temer un fracaso a la hora de la recau-

dación, vimos pasar casi desapercibidas las obras de Rafel Amengual, Angel Baldivino, etc. animándose un poco al tocarle el turno a la obra de Dolores Corbella, volviendo a decaer ligeramente, reanimándose con unas cerámicas decoradas de Catalina Galmés, por las que se pagaron 18.000 ptas. pero que opinamos que tienen un valor algo superior. Después de un ligero descenso en el ambiente le tocó el turno a MIGUEL LLABRES, que animó decididamente la tarde y por el se pagaron (sin llegar al precio normal de galería) la bonita suma de 56.000 ptas. Siguió la subasta algo más animada hasta llegar al RICH MILLER del que después de un fuerte tira y afloja entre una señora y una señorita se otorgó por la bonita cifra de 71.000 ptas. le siguió en turno una obra de A. RIERA NADAL, que si bien sacó buenos dividendos opinamos que no se pagó por la misma, la mitad del precio normal. Así con tono algo gris se llegó al final de la subasta, en la cual y pese al frío, a la falta de dinero y a las pocas ganas de comprar, se recaudó la

bonita cantidad de 740.000 ptas., que servirán como base para una obra, de la cual opinamos merece la atención de todos. En el transcurso de la tarde-velada actuó de ESPIKER el conocido autor TONI MUS haciendo las veces de secretario JAUME MELIS.

JIM.



### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

#### VACUNACION CONTRA LA FIEBRE AFTOSA (MAL DE POTO)

Dando cumplimiento a la Orden del Excmo. Sr. Gobernador de Baleares, publicada en el B. O. de la Provincia de fecha 15 de Noviembre de 1980 procede a iniciar, de inmediato, la Campaña de VACUNACION CONTRA LA FIEBRE AFTOSA (MAL DE POTO) en concordancia con la normativa establecida.

Dicha campaña afectará obligatoriamente a todo ganado BOVINO de edad superior a los seis meses, mientras que en las especies OVINA Y CAPRINA tendrá carácter voluntario a petición del ganadero.

En este término municipal se procederá de inmediato a la práctica de aquella vacunación, siendo el responsable Veterinario designado por la Jefatura Provincial de la Producción Animal, para la ejecución de la campaña en este término municipal, Don Andrés Mesquida Galmés, el cual se atenderá en la práctica de la vacunación a la normativa legal vigente.

Se mantienen en vigor las mismas tarifas de aplicación del pasado año.

EL ALCALDE.

DEL 15 ENERO  
AL 28 FEBRERO  
APROVECHE

NUESTRAS  
OFERTAS



**AIROS**  
botiga unisex

amargura, 5 tel. 55 15 57 manacor



## Jordi d'es Recó

A partir d'aquesta setmana, i ja habitualment, trobareu l'informació de totes les activitats que realitzarem al "Jordi d'es Recó".

Allà, com tots sabeu, hi funcionen els següents grups:

### Esplai:

A l'esplai hi participen els al.lots de 7 a 14 anys, dividits amb grups per edats.

### Colònies:

Es preparen les Colònies escolars i d'esplai que es celebren a l'estiu.

### Col·lectiu de Joves:

El col·lectiu de Joves, és un grup de més recent creació; i en el qual hi poden participar totes les persones, a partir dels 14 anys.

Al col·lectiu hi tenen cabuda, de moment les següents activitats, les quals ja funcionen:

\*Excursionisme: Grups "PI TORT" que per el proper dia 25 de gener prepara l'excursió al Puig de Masanella, que és el cim més alt de Mallorca al qual es pot pujar.

\*Ecologia: El grup ecologista organitzarà una sèrie de xerrades, damunt temes variats relacionats amb la seva activitat, falta a determinar les dades.

\*Biblioteca i Premsa: Aquest grup és el que cuidarà de informar-vos de to-

tes les activitats del Jordi, al mateix temps que començarà a fer articles i treballs a damunt temes variats.

\*Taules rodones, xerrades i seminaris: Els components d'aquesta activitat organitzaran tota mena de activitats culturals, convidant a gent lletrada damunt els temes a posar en debat. Per el proper 8 de febrer hi ha preparat un semanari damunt Cristologia a càrrec de Lluís Francisco Ladaria Professor de Teologia de l'Universitat de Comillas.

A més d'aquestes activitats, estan en marxa: Festes i disbauxes, acció social, balls mallorquins, música.

Us convidam per assistir a les activitats del col·lectiu.

Si voleu més informació veniu divendres de 8,30 a 11 del vespre, al JORDI D'ES RECO

Grup de Premsa  
Jordi d'es Recó

Grup excursionista  
"PI TORT" Jordi d'es Recó DIA 25 GENER excursió al PUIG DE MASANELLA. Inscripció fins dia 22 a l'oficina de la Parròquia Verge dels Dolors de 6,30 a 7,30 .

Sortida a las 7,30 del matí, al Palau.

Per l'inscripció s'abonaran 100 ptes. per cobrir el risc de la no assistència.

## Exposición de Peñafiel y "Anfos"



Cala Morlanda d'En Peñafiel

El pasado día 15, jueves, quedó inaugurada en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros "Sa Nostra", la exposición pictórica de dos artistas locales: Anfós y Peñafiel. Uno —Anfós— con muchos años de oficio a sus espaldas, con un estilo inconfundible y una calidad reconocida. Peñafiel, por su parte, está todavía en los inicios de una carrera que promete mucho, ya que en muy poco tiempo ha ido evolucionando de forma ostensible y en las dos exposiciones que lleva efectuadas ha logrado un

éxito notable de ventas.

Ambos, ya expusieron conjuntamente en Calas de Mallorca, en los salones del Hotel Samoa, logrando un éxito importante. Ahora, repiten la experiencia en Manacor.

Esperemos que esta nueva exposición de Anfós y Peñafiel sea coronada por la más amplia aceptación de público y crítica.

El horario de visita es de las 6,30 a las 9 de la tarde, mientras que los festivos incluye tres horas matutinas de 10 a 1.



ES DAU (Son Macià) de n'Anfós



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

SE RUEGA A LOS FAMILIARES DE:  
Ramón Rayo Fernández fallecido el 7 - 12- 1975

Que habiendo transcurrido el plazo desde la inhumación de dicho cadáver, pasen por estas oficinas municipales para proceder a la tramitación de los documentos para la limpieza de la correspondiente sepultura.

(Disponiendo de un plazo de diez días a partir de la publicación del presente anuncio).

# A orelles sordes paraules fortes

Amic Director:

Te prec tenguis l'amabilitat de publicar aquest escrit en el nostre setmanari. Gràcies per endavant.

Som un ciutadà que me veig obligat a circular sovint per la "Carretera de Conies", la que el nostre Consell Insular té registrada com a PM V 332-2. Considerant que des de la curva del "Torrent de Conies" fins al creuer amb la carretera que va a St. Llorenç, existeix un perill permanent debut a la falta de visibilitat (canyes, romaguers, brutor en general) vaig anar a l'Ajuntament per donar una informació detallada de l'estat en que se troba l'esmentada carretera. La policia municipal —que ja ho sabia— me va dir que per arreglar-se per via legal, havia de cursar una denúncia que llavors l'Ajuntament faria arribar al Consell. Vaig fer lo que me deien (hi adjunt còpia) esperant que la cosa s'arreglàs.

Al cap de dues setmanes vaig esclafir a riure (val més agafar-se les coses amb humor) quan vaig veure que havien arregussat tres o quatre romaguers de la vorera i els havien tirat dins el torrent (sic).

Vaig voler creure que allò era una mesura provisional, pero a lo que veig me vaig equivocar de mig a mig. Avui la calçada o millor dit, la vorera està exactament igual.

Com que me consider una persona normal (ni més bona ni més dolenta que les altres) abans de pegar el crit al cel, vaig tornar a la Policia municipal, aquesta me va mostrar l'ofici —em sembla que se diu així— i m'assegurà que en data del 14 del 10 del 80 la meva denúncia i la diligència de la Policia havien estat remeses al Consell Insular.

Crec que ha passat lo que en política se diu un temps prudencial, així que avui he pensat "belar" un poc damunt la premsa, perquè se veu que el Consell no estén les coses dites a cau d'orella o, lo que és lo mateix, per via legal, veig que les hi han de dir cridant, i he cregut que la

prensa és una bona trona, encara que dubt si aquesta vegada serà vàlida, perquè tenc por que la premsa forana per ciutat les caigui molt enfora. De totes formes hauré aconseguit lo que altres vegades: desengavatxar-me.

Andreu Genovart.

## Copia de la denuncia

Ilmo. Sr:

Juan Truyols Pascual, Cabo de la Policia Municipal del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor, con el debido respeto y consideración, pone en conocimiento de V.I.:

Que sobre las 12,15 horas del día 8 de Octubre se persona en esta Policia el que acredita llamarse ANDRES GENOVART ORELL, mayor de edad, con domicilio en la calle Villanueva núm.18 de Manacor, provisto de D.N.I núm 41.345.606, expedido en Palma de Mallorca, el cual desea que quede constancia del peligro que a su vicio presenta el estado en que se encuentra el tramo de carretera PMV- 3322, desde su Km. 3 hasta la bifurcación con la PMV-3323, dada la cantidad de maleza existente en las orillas que dificulta la visibilidad en la citada bifurcación así como en el cruce con el Camino de Sa Cova.

Igualmente existe el peligro de que el cauce del torrente que en un tramo no inferior a 100 metros va discurriendo paralelo y junto a la citada carretera no tiene protección para los vehículos que discurren por la misma y más en estos momentos en que ésta se ha visto incrementado en la circulación dado que es una de las dos vías que se utilizan para enlazar la circulación procedente de la C - 715 con destino a San Lorenzo y demás poblaciones en la misma dirección.

El manifestante.

El cabo de Servicio.

Diligencia de Inspección ocular.

Personado el Cabo que suscribe al citado lugar, se ha podido comprobar como los hechos denunciados son verdad.

La visibilidad para la circulación que procedente de la carretera PMV - 3323 quiera enlazar con la PMV-3322 es prácticamente nula, debido a la maleza existente en las orillas de dicho cruce.

Igualmente el cauce del torrente no tiene ninguna protección excepto en los dos citados cruces, discurriendo junto a la carretera y separado únicamente de la misma por una línea de maleza, es-

timando esta Policia que es peligroso para la libre circulación.

Uno de los puntos que se estima de más peligro y de éllo se dió cuenta en un anterior escrito de fecha 7 de Septiembre de 1979, es en la curva de la carretera PMV - 3322 en donde existe la bifurcación del Camino de Sa Cova, en donde con frecuencia sale algún vehículo de la calzada cayendo al cauce del torrente.

Lo que traslado a V.I. para su conocimiento y efectos que estime oportunos.

Dios guarde a V.I. muchos años.

El Cabo de Servicio.

## L' AJUNTAMENT VA REACCIONAR

Una vegada entregat l'escrit anterior a la Redacció del Setmanari, l'autor de la denúncia ens digué que tal volta fós convenient no publicar-la ja que havien començades les obres d'adesar el camí de Conies. El que pareix cert és que les obres van a càrreg de l'Ajuntament de Manacor i no del Consell, ja que els homes que hi treballen són els de la brigada de l'Ajuntament manacorí.

Noltres pensam que la denúncia segueix essent vàlida, encara que només fós moguda per la tardança en donar remei a un problema ben patent i conegut. I per fer justícia a l'Ajuntament —ben despert, en aquesta ocasió— hem volgut donar constància de les obres amb l'instantània que reproduïm més abaix.



**Jaume Capó, premi de la Conselleria de Cultura del C.G.I.**

A la hora del cierre de la presente edición nos llega la



agradable noticia de que un paisano nuestro, JAUME CAPO FRAU, de 16 años, y alumno de l'Escola Municipal de Mallorca ha sido galardonado con el premio de 25.000 pts que otorgaba la Conselleria de Cultura del Consell General Interinsular para Centros Escolares de Mallorca, con su trabajo "L'Escola Mercantil i la seva època".

## Esta tarde, marionetas en el Salón Fenix

Para esta tarde, a las 6, está programada una función de marionetas en el Salón Fénix de nuestra ciudad. La función estará basada en "Pilijolín!", las aventuras de una niña pequeña y sus viajes. Esta función está a cargo del Grupo de Marionetas "POMME D'API", dirigido por Marie Noelle Thirió y Hugo Catolina, con la asistencia de Regine Anselme y Francois Thirió. La compañía fue creada en Toulouse (Francia) en el año 79, habiendo trabajado en la isla en Palma, Calvià, Cala D'Or y Felanitx, teniendo programado el estreno de "Pinocho" en la sala Mozart del auditorium de Palma, el próximo día 8 de Febero. La compañía quiere agradecer la colaboración de Mossèn Mateu Galmés y del Grup Montcarrà.

## Dos niños se extraviaron

El pasado martes, por la noche, dos chicos de 9 y 7 años respectivamente, salieron al campo para jugar. Al anochecer quisieron regresar a sus casas, extraviándose. Ante la posibilidad de encontrar el camino de regreso, optaron por quedarse a dormir dentro de una barraca. A la mañana siguiente, fueron recogidos por un coche, sanos y salvos.

## Una cabina telefónica, cambiada.

La cabina telefónica que estaba ubicada en las cercanías de la Clínica Municipal, ha sido cambiada de lugar, quedando ahora, en la otra parte de la calzada de la carretera de Palma. (?)

## Necrológicas

Después de larga enfermedad sufrida con resignación cristiana el martes por la tarde, día 6, falleció en nuestra ciudad a la edad de 76 años, GUILLERMO SANTANDREU SUREDA (a) "Babele!".

A su desconsolada esposa Coloma Escalas Grau, hijos María, Guillermo y Margarita Santandreu Escalas; hijos políticos, nietos, hermanas políticas y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

El jueves día 8, pasó a mejor vida, a la avanzada edad de 85 años, habiendo recibido los Stos. Sacramentos, ANTONIO LLULL LLODRA (a) "Galina".

Testimoniamos nuestra condolencia a su esposa Catalina Fiol Estelrich; hijos Catalina, Guillermo y Andrés Llull Fiol, hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos, ahijados y demás allegados.

En igual fecha y confortada con los Auxilios Espirituales, entregó su alma a Dios, CATALINA FULLANA LLODRA (a) "Truca", que contaba la edad de 68 años.

Reciba su afligido esposo Miguel Servera Sagrera; hija Margarita Servera Fullana, hijo político, hermano, ahijada, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, nuestro pésame.

El mismo día 8, se durmió en la Paz del Señor, a la edad de 82 años, JUAN OLIVER MOREY (a) "Seguerrás"

Transmitimos a sus apenados hijos Juan, Bárbara y Catalina Oliver; hijos políticos, hermana, hermanos políticos, nietos y demás familia nuestro más sentido pésame.

Terminado su peregrinaje por este mundo fue llamado por el Sumo Hacedor el viernes día 9 y a la edad de 70 años, JUAN SANTANDREU DURAN (a) "Collet".

Acompañamos en el sentimiento a sus hijos Jaime, Juan, Antonio, Lorenzo y Mateo Santandreu, hijas políticas, hermanos políticos, nietos y demás familia.

Empezó su descanso en la Casa de Dios Padre, después de 44 años de vida terrenal, SEBASTIAN NICOLAU VENY.

El óbito acaeció en Barcelona siendo trasladado el viernes día 9 a Son Macià, en donde residía.

En el doloroso trance de tan irreparable pérdida enviamos a su apenada esposa Antonia Bauzá Rigo; hijos Miguel y Antonio Nicolau Bauzá, madre, madre política, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, la expresión de nuestra condolencia.

## Comunicado del PCIB

Tras la dimisión del Alcalde Llorenç Mas, se ha hecho evidente la crisis del actual Ayuntamiento de Manacor. Los resultados del 3 de Abril hicieron que al Ayuntamiento llegaran tres partidos políticos y tres candidaturas de electores. El PCIB por tan sólo 12 votos no llegó al 5 por ciento que le hubiera permitido contar con la presencia de un concejal.

Pese a ello el PCIB ha seguido de cerca la actuación del Ayuntamiento y ha sacado las siguientes conclusiones:

1.- Que la heterogeneidad de las candidaturas de electores, ha sido un elemento que no ha permitido a la opinión pública saber qué intereses defienden éstas y como piensan aplicar su programa electoral. La falta de un trabajo colectivo de las mismas, impide una actuación coherente a largo plazo, así como una continuidad en la política de alianzas.

2.- Que el problema de Manacor no pasa solamente por la figura del alcalde, sino en qué el programa de actuación se hace y qué fuerzas están dispuestas a llevarlo a cabo.

3.- El pacto de Son Brun fue de acuerdo para elegir un alcalde y la repartición de responsabilidades de gobierno, pero no tuvo un programa claro de actuación. Así se cayó en una especie de "reino de taifas", que unido a la diversidad ideológica y política de las fuerzas firmantes, hacían imposible que el Ayuntamiento llevara de forma consecuente una política progresiva.

4.- El alcalde Llorenç Mas ha tenido una actuación difícil. La falta de una mayoría sólida en el Ayunta-

miento ha impedido la eficacia de su gestión. Así cada vez que se tocaban temas que afectaban a intereses económicos de los más poderosos, la UCD, CD, MA, y a veces la OIM, se han opuesto a medidas progresivas, y en otras cuestiones el mismo PSOE no ha estado a la altura de las circunstancias, tal vez por la postura personalista de su representante.

Tal vez el reproche mayor que se puede hacer a su gestión es la de no comprender con anterioridad esta situación y buscar el apoyo activo del pueblo a través de charlas, mesas redondas, contactos con entidades sociales, que sin duda podrían haber creado un estado de ánimo en el pueblo, que hubiera ayudado a realizar una política progresista, o como mínimo desenmascarar los intereses que defendían ciertos grupos o personas.

5.- Ante la actual situación, el PCIB no cree que se deba elegir simplemente un alcalde, sino presentar al pueblo de Manacor, qué programa piensa realizarse y qué fuerzas se comprometen a llevarlo a cabo. Si se elige un alcalde sin programa de actuación, el PCIB a través de su implantación social en Manacor, desarrollará una política de oposición constructiva y de claro rechazo a la política de parcheos e improvisaciones que han creado las fuerzas presentes en el Consistorio.

6.- El PCIB entiende que en nuestro pueblo deberían solucionarse con urgencia los siguientes puntos:

- Activar las gestiones con INSALUD para la crea-

ción de una clínica comarcal.

- Tomar una decisión sobre el tema de las aguas.

- Revisar el funcionamiento del vertedero de basuras y sus repercusiones en la barriada del Serralt.

- Activar las gestiones para el saneamiento del torrente.

- Propiciar una política de máxima información y potenciación del movimiento ciudadano y asociativo.

Además de estos temas urgentes, se debería completar un programa de actuación que contemplase la vigilancia en el Matadero, arreglo del mercado, mejoras en el cementerio, ma-

yor eficacia de la Administración, preocupación de las zonas turísticas, etc.

7.- Por todo ello el PCIB, pide que el Ayuntamiento, sobretudo después de la elección del nuevo alcalde, haga una mesa redonda y que todos los ciudadanos conozcan y puedan opinar sobre las intenciones del nuevo alcalde, su programa municipal y las fuerzas políticas que lo apoyan. La actitud del PCIB dependerá del contenido de dicho programa y la sinceridad de las fuerzas que lo defiendan.

Estas son nuestras conclusiones. Seguiremos informando.

Agrupación Comunista de Manacor del PCIB.

**Memoria de las actividades realizadas por la Asociación de Padres San Vicente de Paul con la colaboración del Centro Social del Ministerio de Cultura de Manacor**

La Asociación de Padres del Colegio San Vicente de Paul, en colaboración con el centro Social del Ministerio de Cultura de Manacor, ha realizado, durante el último trimestre de 1980 las siguientes actividades:

- Cine Club: "El Señor de los anillos" Asistieron las niñas de segunda etapa de EGB.

- Conferencia sobre el tema: "La juventud de hoy" Dicha conferencia estaba programada para to-

dos los padres de la Asociación. Tuvo lugar en el salón de actos de La Caja de Ahorros: "Sa Nostra".

- Conferencia sobre el tema: "Madurez y estudios" encaminada a los padres de las niñas de 1a. etapa de EGB. Se desarrolló en el salón de actos de la caja de Ahorros.

- Durante todo el trimestre ha estado funcionando la Escuela de Bailes regionales que admite en sus clases a 175 alumnos desde párvulos hasta 8o. de EGB.

- Asimismo se han desarrollado las clases de la Escuela de Música, con un alumnado de 50 niñas comprendidas en los cursos de 5o. a 8o. de EGB.

**SE VENDE**

**LOCAL FRENTE AL MAR  
CON INSTALACION COMPLETA DE BAR  
PRECIO: 5.500.000 PTAS.**

**INFORMES: BAR PLAYA VERDE Tel. 56 72 36**

## Por fin terminó la huelga de profesores

Después de casi dos meses de huelga por fin se han reanudado las clases en los Institutos de las Islas, al igual que los de la mayor parte de ciudades del país, toda vez que el profesorado de los mismos ha decidido reanudar las clases a la vista de que el Gobierno parecía dispuesto a escucharle y a la vista también de la creciente impopularidad de su acción a los ojos de numerosos padres que temían por la pérdida de curso de sus hijos.

Las huelgas en el campo de la enseñanza siempre han sido un medio de presión muy discutido. Porque mientras en una fábrica, en una empresa, cuando los trabajadores se ponen en huelga perjudican a su patrón, que es a quien presionan, las huelgas en la enseñanza van dirigidas a presionar a la Administración, pero perjudican a padres y a alumnos hasta el punto de que estos se ponen en muchas ocasiones de parte del Estado y reclaman mayor dureza para los huelguistas a quienes incluso insultan en ocasiones llamándoles vagos, etc., cuando precisamente los profesores en huelga precisan del apoyo de los padres y de alumnos para responsabilizar, entre todos a la Administración de las deficiencias de la enseñanza y reclamarle soluciones.

En esta ocasión los profesores y catedráticos de Instituto en huelga en toda

España reclaman mejoras salariales y que cesara la discriminación retributiva que sufren con respecto a otros empleados del Estado. Cuando ya su huelga se hacía impopular hasta el punto de que numerosas capitales se habían convocado manifestaciones de padres reclamando la reanudación de las clases, han puesto fin a ella y han asegurado que el ministerio está dispuesto a escucharles.

Ojalá así sea. Porque la enseñanza ha sido en este país un sector profundamente descuidado por los aparatos de gobierno responsables de ella. Los maestros, ahora están mucho peor pagados que otros técnicos de su nivel. Faltan plazas escolares y sobran maestros en paro. Los profesores de Instituto cobran menos que los técnicos de su grado contratados por la administración, los profesores de universidad siguen teniendo contratos anuales que se renuevan, o no, al curso siguiente... Así la enseñanza seguirá siendo un sector conflictivo y ofreciendo una labor desigual según la radicalidad de quienes la ejercen.

Los profesores quizá equivoquen sus métodos de presión pero lo que es claro es que, juntamente con sus padres o por su cuenta deben conseguir un sistema de trabajo digno que garantice a los muchachos recibir una enseñanza digna.

Gina Garcías.

## Llorenç Mas, ganó por segunda vez

Fue incierto, pero no inesperado el desenlace final de la crisis municipal en que venía sumido el Ayuntamiento de Manacor desde hacía varios meses. Si había una cosa patente, desde mucho tiempo atrás es que un pacto como el de "Son Brun" era prácticamente imposible. Desconocemos, por el momento, en que términos puede haberse concertado este acuerdo para la elección de Jaume Lluï, pero mucho nos extrañaría que se hubiera dejado los cabos tan sueltos como en aquella ocasión; a pesar de que todos coinciden en señalar que no hay pacto de ningún tipo y que se ha votado a la persona que en conciencia se tenía que votar. Una vez más se ha demostrado que la política es la ciencia de lo posible.

Por otra parte, nos parece que la gente se está olvidando de un detalle: la decisiva intervención del entonces Batle Mas, al cesar a Joan Riera como primer teniente de alcalde y por tanto, concediendo la alcaldía, aunque a título accidental, a otro de su grupo, el hoy alcalde Lluï. Puede que no se dé importancia a este detalle, pero la inercia del poder siempre arrastra y ha sido mucho más fácil votar a Lluï ya en la alcaldía que si hubiera estado fuera de ella. Llorenç Mas, a nuestro entender, restó muchas posibilidades a Joan Riera con su decisión y consiguió que un grupo —la CDI— que hace dos meses estaba siendo atacado por todos los flancos por los distintos grupos que presentarían "un cambio en la alcaldía", haya conseguido por segunda vez, tener alcalde. Ignoramos si Llorenç Mas tuvo esta larga visión política, pero de hecho, pensamos que ha sido factor determinante.

Otra cosa que ha quedado más que clara, es que los antagonismos personales siguen privando en el Consistorio. Si lo lógico hubiera sido pensar en un fuerte CD—UCD—MA, por cuestiones ideológicas, a la hora de la verdad nadie hubiera ido a pensar en tal posibilidad, ya que son perfectamente conocidos los antagonismos personales entre los distintos cabezas de lista. Muntaner, al que algunos aseguraban la alcaldía en las últimas horas antes del pleno, ha quedado demostrado que no goza de las simpatías o de la confianza de sus compañeros de Consistorio, ya que para que él no fuera alcalde, se habían intentado casi todas las combinaciones posibles.

Por su parte el pueblo, al que todos invocan y pocos escuchan, sigue ya con un cierto "pasotismo" todos esos decisivos acontecimientos municipales, como si la cosa no fuera con él. Preocupa pensar cuál será la actitud popular en las próximas elecciones. La gente saldrá a ver los foguerons, las carrozas de St. Antoni, y entre chiste y "cançó", seguirá vislumbrando el futuro incierto. Ahí es donde puede trabajar más decisivamente el Batle Lluï: en intentar devolver la confianza al pueblo, que sigue demasiado a distancia todo aquello que él cree, inocentemente, que no va con él.

T.M.



Estudio

JUAN LORENTE

## OFERTA ENERO

**Durante el més de enero, a los novios que nos encarguen su reportaje de boda, les obsequiamos con una foto tamaño poster.**

\*\*\*\*\*

**Fotografía Industrial, Foto Estudio, Carnets, Reportajes resérvelos con tiempo.**

\*\*\*\*\*

C/ Juan Segura, 3

Tel. 55 06 08

## ¡EL TIEMPO ES ORO!

**¡Ya puede solicitar y renovar su Documento Nacional de Identidad y Pasaporte, en la**

**COMISARIA DE MANACOR!**

**En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en todo cuanto podamos. Le entregaremos las Fotografías en Color enseguida.**

**Estamos en la calle Pío XII, núm. 3 (Junto a Comisaría)**

**Estaremos encantados en darle el MEJOR SERVICIO**

**VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3**

## Guillem Puerto

*Si jo tengués que presentar a Guillem Puerto a una gent que no fos de Manacor ni llur comarca, ni, fins i tot, mallorquina, ho faria amb les seves pròpies i sintètiques paraules: "és un home que sempre ha lluitat per estar d'acord amb ell mateix, per fer-se a si mateix, amant de l'art i la cultura que necessita estar, sempre, en contacte amb una realitat cultural i sentimental, amb el sentit més ampli, per poder viure". Així és defineix En Guillem.*

—Però, aquesta lluita íntima ¿ha fruitat donant bons resultats?

— Hi ha moments en que sembla que et trobes a tú mateix, sí, però el gran problema és que l'home no és estàtic, sinó un ésser en absolut dinamisme i, per tant, això fa que vagis canviant continuament. Ara bé, crec que hi ha unes constants immutables quan has trobat un inici de camí, un inici de càntic.

—¿Què diries de tu mateix: que ets dinàmic, inconstant, inquiet?

— Jo crec que soc un home inquiet. I, per mi, la inquietud significa no estar aturat sempre a un mateix àmbit, sinó cercar la coneixença de molt dintints àmbits. I un home inquiet, encara que això sembli una paradoxa, és un home inconstant, perquè quan creus que domines un àmbit, t'agrada passar a un altre. Això, clar, fa que estiguis en una metamorfosi, personal i professional, bastant continuada. Personalment, crec que no em costa massa feina dominar els àmbits que em propós i, per tant, quan tenc dominat un camp d'actuació, m'agrada de cercar-ne d'altres. O sia que admet que soc inquiet i inconstant.

—¿Què t'agrada més, Mallorca o fora de Mallorca?

— Mira, jo em sent molt identificat amb una determinada imatge de Mallorca, tal vegada per una sèrie de constants culturals, amb sentit antropològic, que anam perdent. Per tant, crec que, per un mallorquí inquiet, Mallorca, avui en dia, té una lectura molt clara: la Mallorca que dus al sentiment i la que hi ha a la realitat, entre les que hi ha una disonància profunda. I jo em sent molt identificat amb Mallorca, a la vegada que em dol molt aquesta pèrdua continua d'identitat col·lectiva, la qual cosa fa que, quan visc a Mallorca, tenguí aquest sentiment contradictori: una idealització de la terra i un contrasentiment de la realitat total.

—¿I fora Mallorca?

— Des de fa vuit o deu anys em sent molt identificat amb el que suposa una forma toscana d'entendre la vida: una presència continua de l'art, les ganes de viure, la vitalitat, una curiositat innata que va des dels principis de la ciència fins a la realització de l'art. Però hi ha hagut moments de la meua vida en que m'he sentit identificat amb la cultura francesa de la raó i el mètode. Però, ara m'interessa molt més la cultura vital



que la purament raonable.  
— Els de Reus diuen: Reus, París i Londres. ¿Dius tú, Manacor, Florència i París?

— No. Cercant una triologia real de ciutats a la meua vida, diria, possiblement: Florència, San Francisco i París, sí.

— Però, ¿i Manacor?  
— Manacor, per ventura, reflecteix aquella frase dedicada a Espanya, de que tal vegada l'estimam perquè no ens agrada. Manacor és una ciutat que ha passat, en vint i cinc anys, d'una estructura agrària a una neotament industrial i està pagant tots els preus d'aquesta transformació tan ràpida. Es a dir, és una ciutat que

s'ha fet i s'està fent a base de feina i, encara, no ha tengut temps per a plantejar-se determinades realitats convivencials que trascendeixen a la feina. Només quan hagi arribat a un estabilització de creixença, podrà ésser una ciutat habitable. Ara, encara té massa problemes primaris.

— I ¿qui s'estabilitzarà primer?, ¿Manacor o tu?

— Bó, és que jo no crec estabilitzar-me, jo el que crec és viure molt profundament les coses que, per mi, valen la pena de viure, i això impedeix una estabilització en el sentit de sedentarisme total. És a dir, el sedentarisme, per mi, és la manca d'inquietud i, per tant, un factor negatiu. I, per això, aspir a mantenir, durant molts anys la meua inquietud.

—¿Què creus que pensen de tú, les demés?

— Jo crec que hi ha moltes opinions i depèn de l'àmbit que contempli la meua persona, però comprenc que per algú que la seva màxima inquietud es fer-se un xalet vora mar, tenir un iot i una estabilització econòmica consolidada com objectiu vital, no li sigui comprensible el que a mi m'agrada viure. Bé, però si es mira des d'un prisma de recerca humana, baix d'un prisma que en podríem dir d'home europeu inquiet, es poden comprendre més, tan la meua personalitat actual com els meus objectius.

— O sia que t'agradaria ésser burgès il·lustrat.

— Es que jo crec que soc un burgès il·lustrat. El que passa és que el problema és d'enfocament. El gran burgès, nascut amb el capitalisme incipient dels segles XV i XVI, és un home rotundament inquiet, és el burgès florentí, que fa possible una ciutat habitable, en contacte amb l'art, que el patrocina i que viu amb una inseguritat intel·lectual permanent. Des d'aquest punt de vista, sí soc un burgès il·lustrat.

Planas Sanmartí.

**“Em sent identificat amb la forma toscana d'entendre la vida”**



Estudio

JUAN LORENTE

## OFERTA ENERO

**Durante el més de enero, a los novios que nos encarguen su reportaje de boda, les obsequiamos con una foto tamaño poster.**

\*\*\*\*\*

**Fotografía Industrial, Foto Estudio, Carnets, Reportajes resérvelos con tiempo.**

\*\*\*\*\*

*C/ Juan Segura, 3*

*Tel. 55 06 08*

## ¡EL TIEMPO ES ORO!

**¡Ya puede solicitar y renovar su Documento Nacional de Identidad y Pasaporte, en la**

**COMISARIA DE MANACOR!**

**En FOTO FLASH, deseamos ayudarle en todo cuanto podamos. Le entregaremos las Fotografías en Color enseguida.**

***Estamos en la calle Pío XII, núm. 3 (Junto a Comisaría)***

**Estaremos encantados en darle el MEJOR SERVICIO**

**VISITENOS FOTO FLASH Pío XII, 3**

## Guillem Puerto

*Si jo tengués que presentar a Guillem Puerto a una gent que no fos de Manacor ni llur comarca, ni, fins i tot, mallorquina, ho faria amb les seves pròpies i sintètiques paraules: "és un home que sempre ha lluitat per estar d'acord amb ell mateix, per fer-se a si mateix, amant de l'art i la cultura que necessita estar, sempre, en contacte amb una realitat cultural i sentimental, amb el sentit més ampli, per a poder viure". Així és defineix En Guillem.*

—Però, aquesta lluita íntima ¿ha fruitat donant bons resultats?

— Hi ha moments en que sembla que et trobes a tú mateix, sí, però el gran problema és que l'home no és estàtic, sinó un ésser en absolut dinamisme i, per tant, això fa que vagis canviant continuament. Ara bé, crec que hi ha unes constants immutables quan has trobat un inici de camí, un inici de càntic.

—¿Què diries de tu mateix: que ets dinàmic, inconstant, inquiet?

— Jo crec que soc un home inquiet. I, per mi, la inquietud significa no estar aturat sempre a un mateix àmbit, sinó cercar la coneixença de molt d'intents àmbits. I un home inquiet, encara que això sembli una paradoxa, és un home inconstant, perquè quan creus que domines un àmbit, t'agrada passar a un altre. Això, clar, fa que estiguis en una metamorfosi, personal i professional, bastant continuada. Personalment, crec que no em costa massa feina dominar els àmbits que em proposo, i, per tant, quan tenc dominat un camp d'actuació, m'agrada de cercar-ne d'altres. O sia que admet que soc inquiet i inconstant.

—¿Què t'agrada més, Mallorca o fora de Mallorca?

— Mira, jo em sent molt identificat amb una determinada imatge de Mallorca, tal vegada per una sèrie de constants culturals, amb sentit antropològic, que anam perdent. Per tant, crec que, per un mallorquí inquiet, Mallorca, avui en dia, té una lectura molt clara: la Mallorca que dus al sentiment i la que hi ha a la realitat, entre les que hi ha una disonància profunda. I jo em sent molt identificat amb Mallorca, a la vegada que em dol molt aquesta pèrdua continua d'identificat col·lectiva, la qual cosa fa que, quan visc a Mallorca, tenguí aquest sentiment contradictori: una idealització de la terra i un contrasentiment de la realitat total.

—¿I fora Mallorca?

— Des de fa vuit o deu anys em sent molt identificat amb el que suposa una forma toscana d'entendre la vida: una presència continua de l'art, les ganes de viure, la vitalitat, una curiositat innata que va des dels principis de la ciència fins a la realització de l'art. Però hi ha hagut moments de la meua vida en que m'he sentit identificat amb la cultura francesa de la raó i el mètode. Però, ara m'interessa molt més la cultura vital

**“Em sent identificat d'entendre la vida”**



## INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DE FOTO JOSE LUIS

El pasado día 20 de Diciembre, fueron inauguradas las nuevas instalaciones de FOTO JOSE LUIS.

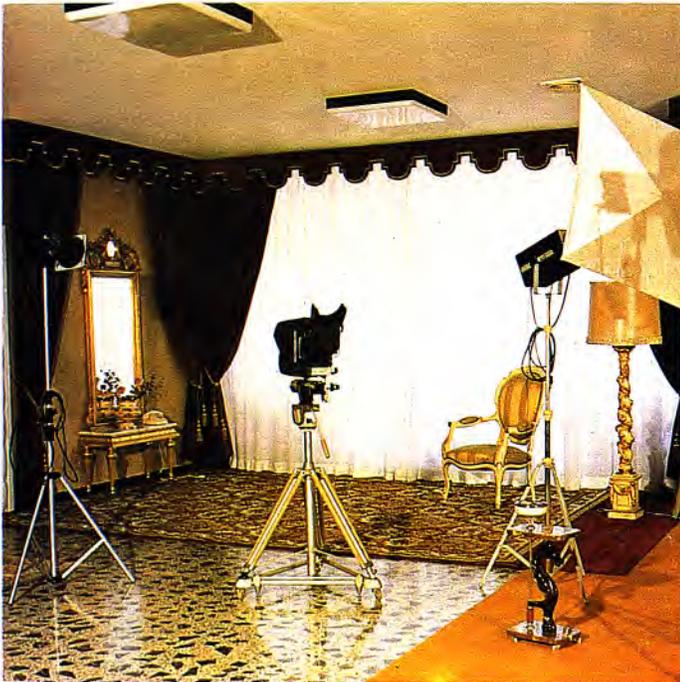
No cabe duda de que instalaciones de este tipo prestigian una firma, y en este caso, JOSE LUIS ha sabido una vez más estar a la mayor altura.

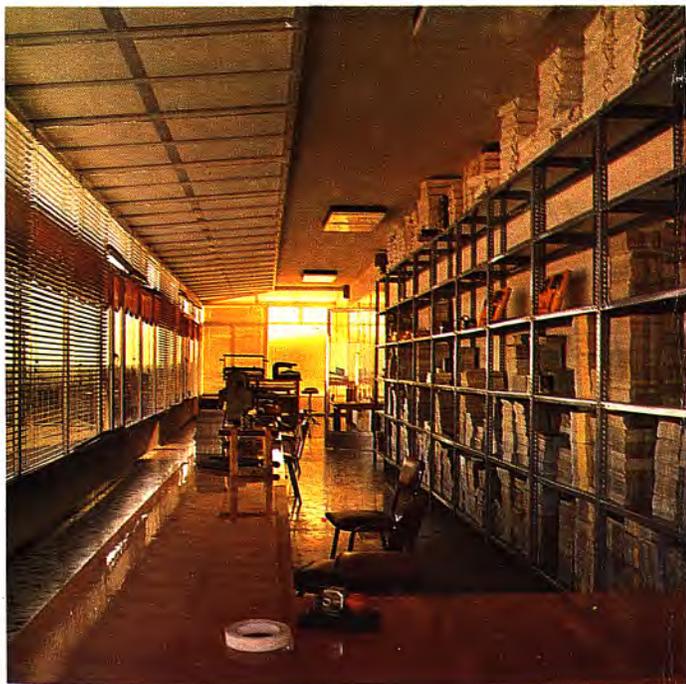
La amplitud de sus Estudios, los elementos de iluminación y el gusto con que ha sido estudiado el más mínimo detalle, hace que no dudemos en calificarlas de UNICAS.

Sofisticados y complejos aparatos de Laboratorio instalados en grandes espacios, hacen posible la realización de todo tipo de trabajos, consecuencia lógica del conocimiento de una Profesión —Arte— vivida con intensidad y entrega total durante más de 35 años.

Las salas dedicadas a los acabados y montajes de trabajos especiales, facturación, control de calidad y exposiciones, son el fruto de una muy estudiada disposición de los elementos. No hay duda de que nos encontramos ante unas instalaciones al más alto nivel europeo. Las fotografías que acompañamos justifican cuanto decimos. Nunca fué tan cierto que "UNA IMAGEN VALE MAS QUE MIL PALABRAS"

Desde estas páginas felicitamos a JOSE LUIS, al tiempo que nos congratulamos todos por tan espléndida realización.





## El país de Manacor

Per onsevilla està patent el ressorgiment de la terra. Manacor té una terra i un col·lectiu humà, jo diria més: una societat humana caracteritzada per unes constants, unes peculiaritats. Manacor és regió, té país. Tots nosaltres som paisans d'aquest país pel fet d'ésser manacorins.

Quedi clar que el país no és tan sols una plataforma més o manco horitzontal o aturonada, d'estructura geogràfica, productiva, econòmica, territorial, eclesiàstica sinó també cultural, espiritual, simbòlica, moral.

Si haguéssim de triar, de separar i després ajuntar, acoblar dues unitats dinàmiques de l'entitat manacorina, no hi ha dubte que el protagonisme el rebria el Manacor físic i cultural, per una banda, i la societat manacorina per l'altra. Ambdós components conviuen en estat d'integració, diria més, en simbiosi mútua. La societat reb de la base geogràfica i cultural infinitud de recursos que entren a formar part d'ella; se tradueixen en força muscular, en energia mental, en comodat, en elements de repòs, en habitatge que amansa les temperatures i guarda dels lladres, en racons d'intimitat. Però la matèria no tan sols s'humanitza sinó que també la societat se uneix a la matèria, actua sobre ella, la transforma, la compon i descompon, la fa bella i fea, l'aixeca a les consideracions metafísiques i l'enfonsa a les tombes del no-res. Vull dir que se tracta d'un circuit de transferències contínues, amb dos principis dinàmics: el cosmos (natura) i l'home (intel·ligència, cultura).

Se dirà el que es vul-

ga. L'home, el manacorí i el que encara no ho és, tampoc el que no ho serà mai, és egocèntric. Potser digui que se sent ecologista, que lluitaria fins i tot en favor d'un estol de llimacs, però, a última hora, el llimac no seria un llimac. Poc l'importa a l'home el benestar del llimac. Sempre hi ha excepcions, cal respectar-les. Si els llimacs omplissin la calçada de Sa Bassa o les seves voravies i llenegassin, el llimac seria segur. El que importa és que l'envoltura que circumda a l'home sia dòcil a l'home, permeti el major nombre de plaers a l'home. Just quan el plaer pot convertir-se en una desgràcia a més curt o llarg termini, aleshores l'home se dedica a conservar les aus, a protegir als ocells, però més que per estimació als animallets, com Sant Antoni o Sant Francesc d'Asís, per un sentit antropològic de preservació, per una adoració de l'espècie humana a si mateixa a través de la bellesa, la productivitat i la varietat animal.

Malgrat l'amonestació dels set pecats capitals, de la moderació exhortada per la religió, el manacorí segueix egocèntric des de les cavernes i possiblement ho serà fins a la tardor de totes les terres. No m'extranya gens ni mica que així sia. No cal censurar a ningú per això. Si Déu no necessita res de nosaltres és perquè també amb ell som egoistes. Tots som egoistes, uns ho dissimulen més bé, els altres no en sabem. No si ha remei, crec que no. L'home s'ha situat part damunt totes les espècies, fins i tot sobre la humana, gràcies a una lluita infatigable de segles, de moltes d'èpoques mil·lenàries. I per

aconseguir-ho ha emprat el pensament, la força, l'enginy, el garrot, la hipocresia, l'astúcia... és a dir: el culte a si mateix més sofisticat i ambigu dels éssers vius parits pel planeta Terra.

Que l'home sia egoista, antropocèntric, narcisista, egòlatra i egocèntric em sembla bastant humà, potser que no moral, molt menys perfecte, però humà si; tots aquests "egos" són una característica de la bèstia civilitzada.

Ara bé, el que tal volta sia més manacorí i menys humà, vull dir més específic d'aquesta terra i un tant impropri de moltes d'altres és la terrible individualitat, el donar-nos les portes pels ulls, el fer de la intimitat un nucli exclusiu, agomolador de totes les coses. El manacorí no admira l'exterior de la seva façana, més bé circula pel carrer. El manacorí no cura de progressar dins la indústria del moble, copia. El manacorí no s'obri a l'altre manacorí, es tanca. L'espai urbà no és passeig de tothom, estimulant, plàcid, net, adient el pas sinó un viacros del qual se'n salven els que tenen la paciència de no sortir de casa i si en surten és per mirar bé per on allargar la cama: fer-hi rodar les cubertes del cotxe. Si desaparequés qualcú, no escriguem tot duna a les embaixades, als consuls, seria un error tàctic no guaitar a les fondalades urbanes del carrer, segur que el trobarem allà baix amb nafres i gemecs.

Una de dues o els arreglam o declaram Manacor intransitable. ¿S'imposarà el seny abans d'evacuar?

¿I de la llegua, del malparlar, de l'enveja, de la manca de calor als necessitats, de la protecció a les

institucions culturals, als que s'esforcen? ¿Per què no hem de combatre tots, un poc cadascú, per a un Manacor millor?

Si Manacor és el nostre país més directe, més feridor, puix és una continuació de nosaltres mateixos ¿per què li hem girat l'esquena?. El país sempre ha estat una tasca i ho serà pels segles, no una realitat feta, molt manco closa o avorrible. Se tracta d'un organisme viu, encallentit pels nostres alens, amarat de paraules que ha pronunciat la massa que el trepitja. Totes les forces paisanes estan compromeses de manera constant en la transformació de la realitat d'aquest país. Canviar una certa manacobòfia per una autèntica manacofilia és la conjugació a declinar. Es tracta de trobar-nos a nosaltres mateixos com a consciència col·lectiva, com a societat en marxa. Indagar, investigar, la nostra personalitat integral. Donar una imatge de poble, de moral, de cultura, de saviesa, de creació, d'amor i viure'n d'ella. Civilitzar-nos a la manera de refernos, crear bellesa, cultivar l'art, punyir fins el fons del modelatge moblista, afitorar la intel·ligència en cada acte. Avaluar el carrer com si fos el nostre interior. Fer de portes a fora un escenari de responsabilitat pública. No esperar el cel del veí, engendrar la nostra història, la pròpia, tant digne i particular que no n'hi hagi d'altra i puga ésser font d'estímul pels demés paisos.

Tot això és una idea, tal volta una utopia. També podria ésser una veritat, almanco ho és en potència, en possibilitat.

Damià Durán Jaume

## UNA SECCIO A CURA D'ANTONI LLULL MARTI

DE SANT ANTONI ABAT, anomenat "El Gran" (i a les nostres cançons "el Gloriós", més que altra cosa) i també de Viana, per haver estat duit el seu cos i sepultat a Viena (Vienne, en francès), bella ciutat a la vorera del Roine (cast. Ródano), a devers 25 quilòmetres al sud de Lió, ja en parlarem l'any passat pocs dies abans de la seva festa, i no desig ara repetir a fer una simple ampliació del que vaig dir aleshores. Us parlaré avui un poc de les cançons relacionades amb l'advocat predilecte del nostre poble, les quals, no sé si per la simpatia i confiança que inspira a les gents senzilles la figura del vell ermità acompanyat de la porcelleta, estan gairebé sempre impregnades de bon humor, un humor que de vegades no s'adiu gens ni mica amb el caràcter ascètic del gran sant, com aquella, tan coneguda pertot arreu, en què Sant Antoni i el Dimoni jugaven a cartes, al trenta-u, o aquella altra, recollida pel Pare Ginart a Son Servera, que diu:

Sant Antoni és vengut i diu que se'n vol tornar, perque no li donen pa i vol anar mantengut.

Algunes són tan desenfreides i poc respectuoses, que si no fos perquè Sant Antoni, com a sant que és, té una santa paciència, motiu hauria per a enviar un llamp als que les han compostes i als qui les canten, com aquella que ens amolla que:

Sant Antoni és un sant gros, afectat de sobrassada. Va espanyar amb una galdada ses barres de Sant Ambrós.

Altres contenen un humor pagès, senzill i sà, que no es pot dir que falti al respecte al gran protector de persones i bestiar de tota casta, com la que canten a Petra:

"Sant Antoni, una missa!  
Sant Antoni, dues! tres!"  
Quan tengué s'ase defora:  
"Sant Antoni, no hi ha res!"

O la recollida pel mateix folklorista a Artà:  
Sant Antoni és un sant guapo com cap en el món n'hi ha. Avui vespre n'hi haurà qui d'es nas faran gaiato.

L'oposició San Antoni/ el Dimoni sovinteja a les cançons que al so de la ximbomba tant contribuïen altre temps a l'ambient de bulla de la gran diada, i de manera molt especial a les beneïdes. Enguany també jo he volgut fer per al meu sant patró unes gloses d'homenatge. Permeteu-me, idò que per un dia deixi l'estil habitual d'aquesta secció i us mostri un glosat didàctico-festiu, fet tot ell a base de l'oposició constant i regular dels noms del Sant i el seu assidu antagonista, que apareixen a cada glosa com a una espècie de retronxa. Potser que això, amb les rimes en -at mantengudes en el cinquè i sisè versos de cada estrofa a tot el llarg de la composició, faci que resulti aquesta, des del punt de vista de la rima, una mica monòtona, però, amb tot, crec que es pot situar bé dins la línia de les tradicionals i populars gloses o cançons "santantonianes", i esper que us agradi:

### Glosat a llaor de Sant Antoni de Viana

Proclamar vui, Sant Antoni, sa vostra glòria a tot vent. Per parts ho aniré fent, i amb gloses en què el Dimoni hi quedi ben enfonsat i es vostro nom exalçat.

Vostra vida, Sant Antoni, escrigué Sant Atanasi d'Alexandria, qui casi tant com vós, vexà el Dimoni:

fou gran bisbe, i esforçat mestre de la Cristiandat.

Pintat fóreu, Sant Antoni, per Bosch, Grünewald, Teniers, Brueghel i altres, i ara en vers vuiu mostrar jo, que el Dimoni sempre que amb vos s'és ficat n'és sortit ben malparat.

Per servir Déu, Sant Antoni, de ric vos vàreu fer pobre i amb tal professió, de sobra feliç éreu; i el Dimoni molt romangué incomodat per sa vostra humilitat.

Ja en es desert, Sant Antoni, fent dijunis i abstinència guanyàreu gran indulgència i poder contra el Dimoni, que a temptar-vos, tot xarpat vengué, i se'n tornà atxulat.

La Tebaida, Sant Antoni, fou la vostra Seu immensa; predicant-hi amb fe intensa molt danyàreu el Dimoni: mai se n'ha rescabalat, ni podrà amb cap combat.

A Jesucrist, Sant Antoni, convertíreu es gentils i els arrencàveu a mils de ses ungles del Dimoni, qui abans d'haver segat creia tenir safalcat.

P'ets animals, Sant Antoni, d'es més gros a's més petit, amb gust heu intercedit... Ni això, pot sofrir el Dimoni! a qui sempre ha molestat tota mostra de bondat.

I essent ja al Cel, Sant Antoni, vostro cos mortal, un dia, trobaren, i a Alexandria el dugueren; oh el Dimoni com se sentí importunat, perque éreu glorificat!

Cent anys després, Sant Antoni, fóreu duit a un altre poble: a la gran Constantinoble. I veient créixer, el Dimoni,

sa vostra celebritat, molt hi va estar infundat.

I finalment, Sant Antoni, Joselí, un bon cavaller del Delfinat, vos dugué a Vienne, i el Dimoni - prompte a tota hostilitat - sobre aquest nom ha bufat.

Però devots, Sant Antoni de Viana o de Viena, vos invocam, i cap pena passam p'es nom. Si el Dimoni creu amb això haver minvat sa vostra fama, va errat.

Invocant-vos, Sant Antoni, es malalts d'un morbós foc que s'estengué per tot lloc, sanaven, i del Dimoni més d'un fou alliberat a punt ja d'esser enforat.

Sou venerat, Sant Antoni, de ciutadans i pagesos, que en vila i camp som atesos quan vos pregam; i el Dimoni, sols que l'hàgeu aluiat de poder queda mancat.

Es bestiar, Sant Antoni, amb fe duim a beneir; volgheu-lo-mos protegir, que no el mos danyi el Dimoni: que qui se sent dissortat propens està en es pecat.

I ja salvat, Sant Antoni, bestiar gros i menut, feis que sa "lleï de s'embut" no regesqui, que el Dimoni d'ella n'és ben afectat i a qui la vol fa costat.

Perque amb vós, gran Sant Antoni, és ben cert que tenim bo, d'es poble de Manacor se'n farà trons el Dimoni!

Sia per tots invocat i per molts d'anys celebrat el gloriós Sant Antoni!

## Callos a la escocesa

Algunas familias extranjeras, han venido a nuestra isla y se han instalado en ella, al mismo tiempo que abrian un negocio. Por eso hay en Mallorca muchos restaurantes, que se anuncian como especialistas en la cocina típica de éste o aquel país. Hoy en día, sin embargo, las posibilidades comerciales en algunos sectores están completamente agotadas. Actualmente, abrir un restaurante o una cafetería no es una alternativa con un porvenir demasiado interesante. Para montar un negocio de restauración o bebidas, se necesita ahora mucho dinero, paciencia, suerte o al menos estar en posesión de una idea verdaderamente original. Muchas personas no pueden comprender esto en teoría, necesitan experimentarlo. Así que, vienen, se instalan, aguantan dos años o tres y acaban traspasando el local. Entonces, cuando volvemos al cabo de algún tiempo a dar una vuelta por Palma, Ca'n Picafort, el Arenal, Cala Ratjada o Cala Millor, nos encontramos con caras nuevas y nos explican que ahora el negocio lo lleva otro.

Para no mermar las posibilidades económicas y evitar gastos, se mantiene el nombre, mobiliario y especialidad de la casa, de modo que el público, a causa de tanto traspaso, se encuentra con "pizzerías" llevadas por alemanes, "Bier Kellers" explotados por mallorquines, "cellers típics" con dueños peninsulares y restaurantes griegos atendidos por suizos. El establecimiento que se anuncia como "cuisine française" "chaine des rotisseurs" etc... tiene al frente un matrimonio

inglés y así sucesivamente. Por lo tanto, el aficionado a degustar de vez en cuando especialidades internacionales, se encuentra con paellas hechas por holandeses, raviolis cocinados por mejicanos, "pa amb oli" hecho por un barman francés y "goulsch" elaborado por un portorriqueño. No quiero decir con eso, que un "cous-cous" hecho por un sueco no pueda estar bien. Cuando uno tiene la suerte de toparse con un buen chef, la nacionalidad es lo de menos, pero tampoco es que haya tal abundancia de buenos cocineros por ahí, esperando a deleitar nuestros mimados paladares.

A los chinos no les resulta tan fácil encontrar nuevo arrendatario. Si no sale alguien con la tez alivácea y los ojos rasgados, el sabor local del restaurante se va a pique. Aunque así mismo se defienden, endosándoles el negocio a los malayos, indios y tahilandeses. La crisis general provoca esos cambios, que se llevan por delante la autenticidad. El nuevo dueño des- de luego, procura ofrecer más o menos la cocina típica del país que su publicidad anuncia, pero se muere de ganas por hacer alguna innovación que él considera una mejora. Así, solapadamente, a tradición, un día aparecen unas rodajas de salsicha en la bullavesa o unos trocitos de calamar en los canalones o un poquitín de curry en la mayonesa... el resultado es que uno sigue probando, como en todo, resuelto a no perder la esperanza, pero en nuestros paladares reina tal desbarajuste de aromas, naciones, gustos, idiomas, especias, salsas y caldos, que no hay quien se aclare. Al final, uno acaba guiándose por el precio, pues ya que la autenticidad se ha ido a paseo, lo mejor es ser práctico y considerar menos el lado económico. Vivimos en la época de los sucedáneos y seguramente acabaremos todos adulterados. Sobre todo ahora que el adulterio está despenalizado.

Ultimamente han aparecido en nuestra isla, aunque tímidamente, algunos locales polinesios. Estos ya, abiertamente regentados por murcianos.

Gabriel Fuster Bernat.

### SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

**CALAS DE MALLORCA**

## SALA IMPERIAL

SABADO:

DOMINGO: Desde las 2'45 Sesión continua

EL ODIO DE LOS MC GUIRE

wang yu  
lin chen  
**EL MONO  
TRAMPOSO**  
sobre el  
fuego sagrado

Director liu chia-liang

Aut. todos los públicos



Guió resum de les lliçons de Cultura de l'Escola Municipal de Mallorca

## Tema de Geografia: Ciutat i Cabrera

Una mica d'història.

Palma i Pollentia eren dues ciutats romanes, dos municipis vinculats directament al Govern de Roma i amb els mateixos drets que les ciutats d'Itàlia. Segons Tàcit, s'hi fruïa "de vida còmoda i regalada". La destrucció de la segona, pels vàndals, va succeir, l'any 415.

El nom de la Ciutat

La Ciutat de Mallorca, destruïda cap a l'any 425, i tornada a aixecar i a saquejar, repetidament, ha rebut en el curs de la història els noms de Palma, Madina Mayúrga, la Ciutat de Mallorca, o simplement Mallorques o Mallorca.

Els pobladors catalans foren els qui li donaren aquests noms darrers. El Rei En Jaume, quan la contemplà per primera vegada digué: "...Mallorques... sembla'ns la plus bella villa que anch haguéssim vista, jo ni aquells qui ab nós eren..."

En el parlar popular, sempre se li ha dit Ciutat, nom que veim que coincideix amb el tradicional. Durant els segles XVI i XVII, els escriptors barrocs retragueren el nom de Palma i amb el Decret de Nova Planta (1715) es consolidà, oficialment, introduint-se la forma híbrida de la Ciutat de Mallorca, després reduït a Palma de Mallorca, o simplement Palma.

Estructura de la ciutat

Partint d'un nucli ordinarí —possiblement romà— hi ha hagut successius assentaments bizantins i musulmans. Quan la invasió dels almoràvids (S. XII) Ciutat va ser cremada i novament destruïda. Els mateixos àrabs la reconstruïren. Quan Jaume I la conquerí tenia uns 40.000 habitants, unes 3.500 cases i estava protegida amb una murada

amb set portes.

Sa Riera, antigament, passava per les actuals Rambles i Es Born. Va esser motiu de diverses inundacions i morts. La seva desviació al llit actual i l'enderrocament de les murades han estat les dues reformes urbanístiques més importants. La inundació de l'any 1404 va ser la causa de la desaparició de la major part dels vestigis àrabs dels que encara es conserven els Banyes.

El casc antic ocupa la zona alta i quedava protegit per S'Almudaina i El Palau dels Reis de Mallorca. Dins el recinte hi ha la Seu el Claustre de Sant Francesc, nombroses esglésies, magnífics patis de palaus que donen a carrerons estrets. Aquests carrerons conserven la senya d'una estructura social basada en els gremis.

La destrucció de les velles murades va ser com una dèria de la societat del S. XIX, degut a l'aparició de les noves barriades de la part de fora: Santa Catalina (1869), Ets Hostalets (1883), La Soledat (1891), etc. Començà la demolició devers l'any 1895, encara que només feia 94 anys que s'havien acabades de construir.

L'Eixample començà devers l'any 1877 i així quedaren unides les noves barriades i els nuclis agrícoles perifèrics amb la ciutat vella. Un dels defectes majors del pla, de l'enginyer B. Calvet, va ser el deficient cap a Sa Vileta, Son Sardina, S'Indiateria i les carreteres d'Inca i de Manacor. L'Eixample serví també per dividir la zona urbana en dues parts ben diferenciades: el nucli antic, amb l'activitat oficial, comercial i econòmica, i la residencial que agombola la gent procedent de la Part Forana.

Actualment se torna a repetir aquell fenomen i tornen a néixer noves con-



centracions desorbitades i mancades de serveis.

La Ciutat avui

Palma, ara per ara, belluga en constant activitat, la portuària i hotelera, pel Passeig Marítim, la Platja de Palma, El Terreno i la Plaça Gomila... que li donen un aspecte cosmopolita. Per altra banda conserva dins unes poques barriades un poc d'aquella calma mallorquina que quadren els nostres avantpassats.

Un dels objectius més importants dels nostres urbanistes i polítics sembla ser la integració de la Ciutat i Part Forana dins un tot urbanístic, considerant el conjunt de l'Illa com una Ciutat-Regió.

Cabrera

Aquesta Illa pertany al terme municipal de Ciutat i és la major de totes les de l'arxipèlag del mateix nom. Té una extensió de 1569 hectàrees i una amplària màxima de 5 i 7 quilòmetres.

De temps antics Cabrera va ser habitada. Hi ha restes de la presència humana de l'edat de Bronze. Posteriorment hi hagué un monestir paleocristià (Clot d'es Guix), i un niu de pirates. Evitar-los va motivar la fortificació de l'Illa. El Castell data del segle XIV.

El Rei En Jaume la donà al Paborde de Tarragona, Ferrer de Sant Martí. Durant segles va ser una estranya barreja de propietat privada i senyoriu independent, els vaixells del qual solcaven la mar amb bandera pròpia.

L'any 1809 hi foren deportats 9.000 presoners francesos de Bailén i altres batalles de la guerra contra Napoleó, dels quals, només uns 3.600 pogueren sobreviure a les epidèmies, fred i fam.

Avui l'Illa és de l'Estat i, si bé s'ha promès convertir-la en parc natural, segueix essent una base militar, resultant difícil visitar-ne el seu interior. Degut a això, el seu ecosistema roman perfectament conservat.

Bibliografia:

*Gran Enciclopèdia Catalana.* (GEC)  
*Geografia de las Baleares* (Melià)

G.B.B.

Explicació amb mitjans audiovisuals

Dimarts, 20: al Centre Social del Ministeri de Cultura  
Divendres, 23: a l'Escola Pere Garau de Son Macià.

Professor: Gabriel Barceló

# Les esglésies cristianes cada vegada més prop (Setmana de pregària per la unitat)

Cada any des del 18 al 25 de gener se celebra la setmana de pregària per la unitat de les distintes confessions. Són vuit dies en que els cristians: catòlics, anglicans, protestants i ortodoxes, ens unim en l'oració per obtenir la gràcia de la unitat, la realització d'aquella plegària de Jesús al Pare, en la seva oració sacerdotal la nit de l'institució de l'Eucaristia: "Que tots sien u, com Tú Pare en mi i jo en Tú, que ells també sien u en nosaltres, a fi que el món cregui que Tú m'has enviat".

Cetament se van donat passes dins el camp de l'Ecumenisme i l'acostament entre les distintes Esglésies està cada vegada més prop. Són nombrosos els avanços que se van fent tant per una part (catòlica) com per l'altra (altres confessions cristianes). Voldríem donar a conèixer els més recents i destacats.

Una d'aquestes passes fou la trobada tenguda a Zaragoza amb motiu del XIII Congrés Mariològic Internacional (del 3 al 9 d'octubre de 1979) d'un grup de Teòlegs ortodoxes, anglicans, luterans i reformats amb els germans catòlics. La declaració Ecumènica que féren pública, firmada per 22 representants de les esmentades Esglésies de diferents nacions entorn a la Mare de Déu, demostra que estan d'acord amb molts de punts "més nombrosos que lo que se podia esperar", afirma la declaració.

Un pioner dins l'acostament de les Esglésies, és l'actual Papa Joan Pau II, que continua la tasca començada pels seus ante-



Primera trobada del Papa amb l'Arquebisbe de Canterbury.

cessors Joan XXIII i Pau VI. El Papa va afirmar que "L'Església necessita aprendre altra vegada a respirar plenament amb els dos pulmons: l'occidental i l'oriental". Per això va visitar al Patriarca ecumènic Dimitrios I a Estambul; ha rebut a Roma delegacions dels Patriarques de Moscou i de Bulgària; va rebre també la visita d'un metropolità de l'Església de Síria a la India i d'una delegació de l'Església d'Etiòpia. Tot això confirma lo dit, que l'acosta-

ment entre catòlics i ortodoxes va agafant un ritme bastant accelerat.

Són dignes de notar també les relacions entre el S. Pare i l'Arquebisbe de Canterbury. Primat de l'Església Anglicana, RV. Robert Kennedy Runcia, ja que, per primera vegada, s'entrevistaren a Accra, capital de Ghana, durant el viatge del Papa per Africa. Joan Pau II pensa visitar Anglaterra l'any 1982. L'Arquebisbe de Canterbury l'ha convidat i molt possiblement les dues mà-

ximes Jerarquies de les respectives Esglésies celebrin a la Catedral de St. Agustí un acte religiós que tendria el caràcter de reconciliació històrica entre l'Església Catòlica i l'Anglicana.

En quant al viatge del Papa Wojtyla a Alemanya, se pot assegurar que ha estat una indiscutible i fora passa de cara a la unitat. Tal volta les paraules del Bisbe Lhose, president del Consell Episcopal de l'Església protestant d'Alemanya, dirigides al Papa, sien una expressió clara de lo que estam dient. "Hem de tenir més comunió entre nosaltres" afirmà el Bisbe; a lo que va contestar el Papa: "Hem de tenir el màxim de comunió i lo més aviat possible, però de manera que tot el poble creient mos segueixi".

Quan el Papa estava a punt de partir d'Alemanya pronuncià un discurs de despedida i agraïment i entre altres coses digué aquestes paraules "Vull servir a la unitat, vull recórrer tots els camins a través dels quals Crist després de segles i mil·lennis, condueix a l'únic ramat a totes les seves ovelles. No saben lo llarg que serà aquest camí, però sabem amb certesa una cosa, que hem de fer tot quant estigui en la nostra mà, sobretot resar".

Voler fer-nos nostres aquestes paraules de Joan Pau II, i convidar a tots els creients a que durant aquesta setmana ens sentiguem units, especialment amb la pregària, a totes les persones que, seguint a Crist, cerquen el camí de la veritat.

Andreu Genovart.

**Motocultores Helena**  
**Motosierras Jonsered y STIHL**  
**Agric Motocultores a gasolina sola**  
**Fresadoras para tractores**

**Comercial Llinás** Crta. Palma Artá, 82 - MANACOR

**100 Ptas. 4 Carnets en negro**

FOTOS COLOR DE TODAS CLASES

**FOTO LORENTE — En el Palau**

# Manacor, 1 - Constançia, 2

## Tropiezo del Manacor

Constancia.- Perelló II, Jaume, Figuerola, Mulet, Ferrer, Carlos, Gual, (Corro II), Mas, Corro I y Albendea (Oliva).

Manacor.- Juanito (1), A. Mesquida (3), Munar (4), Maymó (1), Alcover (1), Mira (1), Loren (2), Alcaraz (1), Estrany (1), Padilla (2) y Llull (1).

En el min. 64 entra Timoner (1) y sale Alcaraz y a los 71 entra Cánovas (2) por Padilla.

Árbitro: Sr. Verdejo Parras ayudado por los Sres. Munar Julià y Ubeda Canjar, bien.

### El Constançia

Junto con el Poblense, son los dos equipos que mejor juegan de esta Tercera División, con calidad técnica y con envidable espíritu de sacrificio y disciplina. Salió con un claro 4-3-3 que hacía que controlara perfectamente la zona central, en donde Alcaraz estuvo muy fallón, y con una delantera muy rápida ponía en peligro la meta del inseguero Juanito. A raíz de la expulsión de Mas no se trastocaron las líneas, pero los visitantes imprimieron más velocidad y se desdoblaron perfectamente. Como hombre libre actuó el veterano Figuerola, que apenas tuvo trabajo, pues sus compañeros de defensa, Capó, Mulet y Jaume, superaron a sus pares. En la medular el excelente trabajo de Corro I ayudado por Carlos y Ferrer, se notó siendo dueños de esta parcela pudiendo distribuir su juego a Albendea, Gual y Mas.

### El Manacor

El equipo local fue el reverso de la moneda con respecto al pasado partido frente al España, y solo Xisco Munar se salvó de la debacle. Con unos comienzos muy nerviosos, la defen-

sa local no controlaba nunca su zona, empeñados en querer jugar al hombre, cuando evidentemente y al ser más rápidos los inquenses, hacía que se crearan muchas fisuras por donde se colaban tanto la media como los laterales visitantes. En la media el desbarajuste fue grande pues Alcaraz no cumplía su misión y normalmente entregaba el balón al contrario, además de que no se apoyaba en sus compañeros de línea, aunque éstos jugaban más con los delanteros que tenían enfrente. La vanguardia local estuvo muy fallona y también hay que decir que no recibía balones en condiciones de ser jugados, pero evidentemente no pudieron superar a sus marcadores, en especial Llull que estuvo muy apagado y limitado junto a la banda. Con la entrada de Timoner, A. Mesquida pasó al centro del campo y el dominio se hizo abrumador. Luego la entrada de Cánovas fue un revulsivo y movió algo más el ataque.

### Primera Parte:

Jugando sin complejos el Constançia salió a disputar los puntos y se encontró a un Manacor que no podía controlar sus nervios, lo que daba ocasión a efectuar entregas a los contrarios y un agarrotamiento que además hacía que se jugara con mucha lentitud por parte local, lo que aprovechaba el Constançia para lanzar a sus rápidas puntas que cogían desprevenidas a los manacorenses. Así, en el min. 15 susto mayor, al marcar un gol Gual, que anuló por fuera de juego. Pero la peligrosidad inquense era clara y por contra el Manacor exteriorizaba aún más su desacierto. Al filo de la media hora, y tras la expulsión de Mas, el Constançia se adelanta en el marcador y diez mi-



El Manacor, lejos del segundo puesto

nutos después aumento la diferencia.

### Segunda Parte:

Solo hubo un dominador, el Manacor, pero empeñado una y otra vez a jugar balones bombeados que acababan o despejados o en las manos de Perelló II. La entrada de Timoner y Cánovas, sobre todo de este último, sirvió de acicate pero el Constançia se defendió tranquilamente hasta el pitido final.

### Goles e incidencias:

Min. 5.- Tarjeta amarilla a Mas por dar una patada a Xisco Munar por detrás.

Min. 15.- Jugada de contragolpe de Mas, que se interna, no puede driblar a Juanito que consigue rechazar y Gual que venía lanzado, marca. El colegiado tras dar gol, rectifica atendiendo al linier.

Min. 27.- Segunda tarjeta amarilla a Mas por protestar, teniendo que salir del campo.

Min. 29.- Alcover despeja mal el balón que va a los pies de Albendea completamente solo se interna, cruza a gol y bate a

Juanito que estaba algo descolocado (0-1)

Min. 32.- Tarjeta amarilla a Maymó por discutir con Carlos.

Min. 39.- A. Mesquida se entretiene con el balón junto al banderín de corner, y apurado despeja el balón hacia un contrario, éste centra, para Juanito, se le cae el cuero y Ferrer metiendo el pie introduce el balón en la malla local (0-2)

Min. 42.- Saque de esquina y Loren de cabeza remata a la escuadra pero Perelló II de gran estirada manda otra vez a corner.

Min. 53.- Centro chut de A. Mesquida que desvía el portero inquense dando el balón al larguero y saliendo fuera.

Min. 55.- Chutazo de A. Mesquida desde diez metros fuera del área que despeja Perelló II con apuros.

Min. 62.- Tarjeta amarilla a A. Mesquida por entrada dura.

Min. 85.- Saque de esquina, rechaza el meta visitante, Mira pasa a Cánovas que sin parar marca junto a la escuadra (1-2).

S. Serrano.

**Motocultores Helena**  
**Motosierras Jonsered y STIHL**  
**Agric Motocultores a gasolina sola**  
**Fresadoras para tractores**

**Comercial Llinás Crta. Palma Artá, 82 - MANACOR**



Un Manacor - Sporting casi decisivo

## El tercer puesto en juego

Tras la derrota cosechada por el Manacor, el pasado miércoles, en su feudo, frente al Constancia, el Manacor tiene que centrar todo su interés y toda su capacidad —que a no dudar es mucha— en la consecución de mantener el tercer puesto de la tabla que ostenta con todo merecimiento y ante la sorpresa general. La derrota del miércoles sirvió, sobre todo, para constatar que el Constancia es un serio aspirante al título y que, hoy es un equipo más cualificado que el Manacor hubiera podido tener fácil acceso de no haber cedido los dos puntos, ya que el domingo el Poblense visita el Nuevo Campo.

Olvidemos ya, los errores cometidos en cantidad frente al equipo inquero y la atención debe centrarse toda, en vencer y convencer mañana, al equipo mahonés. Un equipo que, ya lo dijimos en su día, tras la victoria del Manacor en su feudo, es un gran equipo, que juega excelentemente al fútbol, desde atrás, con una media muy conjunta que se desmarca con facilidad. Allí, el Manacor, con un gran espíritu de lucha, supo ganar claramente por 0-2, pero ello no da el más mínimo motivo a la confianza, sino que puede dar pie al desquite de los mahoneses, que buscarán, sin duda, sacarse la esquina y poner el goal - average a su favor; un factor éste, muy digno de tener en cuenta a la hora de final de liga.

No sabemos, esa es la verdad, si Pedro Ríos tiene, a esta hora, problemas de alineación, ya que desconocemos el estado moral y físico de sus hombres, pero creemos que dará entrada en la zaga de Santa, pasando Xisco Munar en la media, que es donde él rinde al cien por cien. No



Cánovas

sería de extrañar que vista la buena actuación de Cánovas durante el tiempo que estuvo en el campo, fuera alineado desde el principio y más, ahora, que Padilla se ha incorporado a la "mili". A pesar de que Juanito tuvo una mala tarde, al igual que otros compañeros, no creemos que sea el momento de cargar responsabilidades sobre nadie, sino animarlos a todos para que rindan al máximo. El Manacor se juega, ni más ni menos, que la tercera plaza.

### Alineación

La alineación que nos parece más probable, sería ésta: Juanito; Mesquida, Santa, Alcover, Maimó; Cánovas, Munar, Mira; Loren, Estrany y Llull.

No debemos olvidar que el Sporting se presenta con tres positivos —los mismos que el Manacor— y que es uno de los equipos más cualificados para dar guerra al Manacor en la conquista de esa apetecible tercera plaza.

Toni.

## El Porto Cristo a Villafranca, y la tabla al rojo vivo

La cabeza de la tabla se pondrá al rojo vivo, después de la jornada de mañana según como se den los resultados. Pero nosotros, miremos lo que muy lógica y normalmente puede pasar:

El líder, recibe al "Cultural" que sacó un punto en Santranyí, y, atraviesa un gran momento; el Artá —un gran líder— pero tendrá algunas bajas de considerable apreciación.

El Porto Cristo va a Villafranca, equipo que en 19 partidos únicamente ha conseguido una victoria; los hombres de Pepe Piña, tras la euforia del pasado domingo, "comiéndose al coco" debe ganar clara y mercedamente al colista.

El Santanyí en Alcudia contra el segundo de la cola, puede puntuar.

El Xilvar visita al At. Rafal, con posibilidades de derrota.

El Campos en su campo recibe al Petra, y ojo al Petra, aunque lo normal sea un triunfo local.

Queda el Alaró que en su campo, muy bien puede ganar al Algaida y...

Y... así, nos aventuramos a esta clasificación de cabeza: Artá 28 puntos; Porto Cristo 25; Campos 25; Alaró 24; Santanyí y Xilvar 23 puntos.

O sea, que el equipo porteño, mañana en Villafranca, debe sacar dos puntos, y no precisamente porque el equipo melonero vaya colista, si no, porque el cuadro del

Porto Cristo, está en su gran momento, se encuentra a punto, y tanto de moral, como de preparación física y técnica; tras la exhibición de pasado domingo, frente al Artá, se le puede pedir —mejor dicho, exigir— cualquier cosa. Sería el colmo de la irregularidad, de la falta lógica y un fraude a los colores que visten, al club que pertenecen y a la afición que les apoya, si después de batir, cara y mercedamente al GRAN LIDER, no pudiese hacerse lo mismo con el "colista".

Dos lugares de mucha responsabilidad, hay en el cuadro de Pepe Piña, que por suerte, el propio Piña, ha sabido "descubrir": el Porto Cristo tiene la delantera más joven y más rápida del grupo, faltaba "un ca vell per agafar es conills" y ahí está la inteligencia, serenidad y veteranía de Onofre.

El Porto Cristo, disponía de una defensiva muy segura y muy efectiva, pero le faltaba algo. Este "ALGO" es Oliver, este algo es la incrustación del gran Tomeu "Pasteta", marcador indiscutible, ordenador sin par y si el caso lo requiere, al mismo tiempo que defiende, se puede pasar al ataque para decir, aquí estoy yo; y convertirse en punta de lanza. Pero Oliver, tiene un sitio y éste está en la defensa.

Nicolau.

# Pingüino

CAFETERIA

HELADERIA



\*\*\*

**Especialidades:**  
**CORDON - BLUE**

**STEAK - PIMIENTA** (Solomillo)

Buenas ensaimadas  
y chocolate con churros

Carretera Cuevas (ES RIUET) Porto Cristo.

## TORNEO COMARCAL PEÑAS 80 - 81 MANACOR

### RESULTADOS OCTAVA JORNADA

Ca' s Pagès, 4 - P. Amistad, 6  
Orient Cap., 2 - Granja Palau, 3  
Ca' n Ramonico, 1 - E.C. Petra, 3  
Bar Trípoli, 1 - Bar San Jaime, 1  
(Este encuentro pendiente de jugar 55 minutos)

### RESULTADOS NOVENA JORNADA

E.C. Petra, 2 - Peña Amistad, 3  
Bar Alameda, 7 - Ca' n Ramonico, 1  
Bar Mingo, 1 - Perlas Manacor, 1  
Bellpuig, 2 - Cardessar, 2  
Morito C. Millor, 1 - Capsa, 1  
Es Forat, 4 - Es Pop, 0

### CLASIFICACION GENERAL

#### GRUPO A

Amistad	8	7	0	1	31	11	14
San Jaime	7	5	1	1	34	11	11
B. Alameda	8	4	2	2	26	13	10
Granja P.	7	4	1	2	14	18	9
Orient	7	3	2	2	8	10	8
Petra	8	3	1	4	15	18	7
Trípoli	6	2	1	3	14	10	5
Ca's Pagès	7	0	1	6	9	21	1
Ramonico	8	0	1	7	8	48	1

#### GRUPO B

Forat	7	5	1	1	15	6	11
Morito	8	4	3	1	23	9	11
Capsa	8	4	3	1	14	7	11
Bellpuig	8	1	6	1	13	8	8
Perlas M.	7	3	2	2	12	9	8
Cardessar	8	3	1	4	20	16	7
Es Pop	8	2	2	4	8	16	6
Mingo	8	1	3	4	9	15	5
Gran Sol	8	1	1	6	4	32	3

## CINE GOYA

SABADO Y DOMINGO: SESION CONTINUA



Navajero

Eduardo y la Iglesia

# GRANDES REBAJAS

Por reformas del local  
hasta el 50 por ciento de descuento  
modelos de plena moda

## MIC-MAC

Plaza Ramón Llull, 18 - Tel. 55 17 57

MANACOR

# Aquí el Olímpic Manacor

Tras el descanso obligado de quince días motivado por la asistencia de la Selección Nacional Juvenil a un Campeonato en Moscú, previsto con gran anticipación por la Federación Nacional, cifrada en seis días, el Olímpic Manacor se dispone a iniciar la segunda vuelta de esta interesante liga, con un desplazamiento a Tarrasa, equipo al que se le venció rotundamente por 4-0 en Manacor. En aquel primer encuentro, el Olímpic demostró su clase y que no sería un comparsa dentro de la dura competición.

Tras el encuentro contra el Manacor el Día de Reyes, que fue un partido más de la preparación, el Olímpic Manacor está con gran moral y consciente de su responsabilidad sabiendo que no hay enemigo pequeño y sabiendo además que los conjuntos situados en las últimas posiciones, venden muy cara su derrota.

En cuanto a la probable alineación, parece que no hay lesionados y salvo enfermedades de última hora, saldrían al campo los siguientes: Parera; Pesé, Salas, Pastor (Mateo), Mateo, (P. Miquel); Onofre, Mesquida (Pastor), Gayá; Mut, Sureda (Pastor) y Caldentey.

La Segunda Regional sufrió un revés el pasado domingo en Ca's Concos,

donde perdió por 2-0 y ahora debe enfrentarse al tercero en discordancia, el Santa María, que el pasado encuentro apabulló (8-1) al Juve.

Difícil papeleta pues, la que tienen los muchachos de Tito que tendrán que luchar sin desmayo para no perder comba con la privilegiada plaza que ostenta, amén de que no se despegue el Cardassar, aupado al primer puesto gracias a su victoria en Sallista.

Parece que habrá varias entradas en el equipo y la cortedad de la plantilla hace que no se puedan hacer excesivas combinaciones, esperando no obstante, que varios juveniles puedan jugar con este conjunto.

En partido de inicio de la Segunda vuelta, el Olímpic "B" viaja a Santanyí.

Otro hueso para la animosa suerte de Melis, que deberá enfrentarse al Búger en su terreno.

En cuanto al equipo, se están efectuando pruebas y adaptaciones y tras la entrada de Eloy en la delantera, ahora ha sido el turno de la medular, donde Gonzalo ha pasado como medio centro dando más seguridad y profundidad al equipo, que irá a más a medida de que este jugador adquiera confianza.

La alineación podría ser: Cuencas; Mascaró, Durán, Tomás, Llodrá; Es-

trany, Gonzalo, Riera; Tófol, Eloy y Frau.

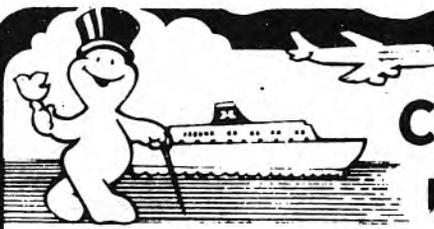
Esperemos que Tomás no nos obsequie con ningún otro autogol.

Gran rivalidad en partido de infantes: At. Manacor — Olímpic Manacor, y ambos con gran moral tras sus victorias del pasado domingo. Como es habitual en los dos entrenadores, misterio total en cuanto a alineaciones, pero que seguramente serán las habituales, salvo fantasías.

Tras las derrotas de la pasada semana, el Olímpic debe olvidar la suya y pensar que además de jugar bien hay que ser más agre-

sivos y algunos jugadores olvidarse de vencer sin bajar del autocar. También hay que comprender que campos como el Jordi d'és Recó hay bastantes. Esperemos que frente al Porreres, nos ofrezcan un buen partido.

Para seguir la costumbre, el Alevín At. Manacor pierde en su campo lo que gana fuera. Por ello esperamos un buen resultado de su viaje a Ses Salines. En cuanto a la alineación podría ser esta: Acedo; Oliver, García, A. Serra, Pont, G. Serra, Bosch, Riera; Timoner, Parera y Ginart. S. Serrano.



**CLUMBY**  
INFORMA

**VOLAMOS A CANARIAS  
A PRECIOS MUY  
INTERESANTES**

**LLAMENOS Y  
LE INFORMAREMOS**

Tel. 57 33 42



## ASOCIACION DE EXALUMNAS DEL COLEGIO "SAN FRANCISCO DE ASIS" MANACOR

A todas las antiguas Alumnas del COLEGIO, se invita a participar en la REUNION que tendrá lugar el jueves, día 22 de ENERO de 1981, a las 9 h. de la noche, en el local del Colegio con el fin de organizar nuestra ASOCIACION de Antiguas Alumnas.  
Esperamos tu colaboración.

# Figuras de ayer...

*Viene hoy, a esta sección, un medio que destacó siempre por su indiscutible clase, por su enorme fuerza y por la visión de la jugada. Un medio que prodigaba los desplazamientos largos de balón, con el pase en el momento preciso a: compañero mejor situado; se trata de Juan Pericás, un hombre que empezó a tomarse el fútbol en serio en la década de los cincuenta, aunque la verdad es que Juan tenía siete años y ya daba patadas al cuero se retit'*

—¿Cuáles fueron tus primeros pasos en el fútbol?

— Yo vivía entonces, en Es cafè des Xots; allí era mi casa y jugaba en la calle Amargura, con pelotas de trapo. Allí jugada todas las tardes junto con mis amigos del barrio, con mis hermanos, los hermanos Gabriel y Bernat Vadell, Joan Remos, los hermanos Llodrà "Papes", etc.

—¿Como continuó tu vida deportiva?

— En el colegio de La Salle se empezó a jugar en el desaparecido campo de "Ses Moreres". Hacíamos partidos equipos de diferentes clases. Yo jugaba en el equipo de los "Cruzados", con los Juan Segura "Vengo", Bernat Perelló Limones, y otros de mi clase. Pasado este tiempo de colegial, me llamó Pedro Nicolau; era el año 1952 e ingresé en el Vicentinos. Esta etapa duró dos años. Tenía entonces, catorce años de edad.

—¿Recuerdas a algunos de tus compañeros del Vicentinos?

— Se formó el juvenil Manacor y fue aquí donde empecé a jugar más en serio. Jugaban conmigo los Joan Perelló "Peixeter", hijo del que fuera gran portero, Bernat Perelló, Tomeu Femenias "Xapet", Mateu Riera,



— Sí, como si de hoy se tratara... Monserrat Sansó, Mateu Riera, Sebastià Melis, cuidando del equipo el gran Pedro Nicolau, que era un gran entusiasta.

—¿El siguiente peldañó?

Joan Lliteras, Sebastià Melis, Ramis, Juanito Julve y Monserrat Sansó. Por cierto que el primer año hicimos una extraordinaria campaña. Esta etapa duró un año, quedando terceros, detrás de Mallorca y Cons-

tancia. Después pasé al La Salle, donde jugaba con Julve, Melis y mi hermano Mateo. Pasó después, que el Manacor quiso hacer un equipo filial, que se denominaba el Perlas Manacor, Don Manuel Morales era presidente del Manacor. Pasé, pues, al Perlas, bajo la disciplina del Manacor, jugando en este equipo dos temporadas. Quisiera hacer constar que mi entrenador en la etapa del La Salle era el gran Pedro Gomila "Gomileta", recientemente fallecido. Pasadas estas dos temporadas en el Perlas, me cedieron al Escolar de Capdepera. Pasé a este equipo junto a Joan Perelló y Vives, ascendiendo este equipo de regional a tercera. En este equipo estuve dos temporadas, hasta que me llamó el C. D. Manacor, para el primer equipo. De ficha no cobré nada, aunque en el Perlas, sí cobraba: 500 ptas. mensuales. En el Manacor sólo me daban 1.200 ptas mensuales. En cambio en el Escolar, me dieron 5.000 de ficha y 125 por partido.

—¿Cuántas temporadas defendiendo los colores roji-blancos?

— Un total de cuatro, jugando todos los partidos en cada una de ellas y siem-



A las  
**15'45**

**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES  
MANACOR**

**S. MAHONES - C.D. MANACOR**

**— Domingo 18 Enero 1981 —**

**CAMPEONATO LIGA TEMPORADA 1980-81**

**\*\*\*\*\* 3.a NACIONAL \*\*\*\*\***

# Juan Pericás

pre en Tercera División.

—¿Cuál fue el portero del Manacor que te daba más tranquilidad?

— Bonnín era muy bueno.

—¿Un gran defensa central?

— Gabriel Ferrer y Pedro Obrador; los dos eran fabulosos.

—¿Un partido que recuerdes con cariño?

— Uno jugado contra el Menorca en que toda la prensa de Menorca y Mallorca me puso en primera página como figura destacada del encuentro. Para mí, fue un partido inolvidable. En Ibiza, donde vivo actualmente, aún guardo los recuerdos de la prensa y recuerdo todo aquello con gran cariño.

—¿Entrenadores que tuviste en el Manacor?

— Antonio Mesquida, Sampol, Barceló y Agustí.

— Sin menospreciar a nadie. ¿me puedes destacar a uno?

— Agustí sabía mucho de fútbol. Sabía plantear cada partido con maestría.

— ¿Alguna lesión importante en tu carrera?

— Tuve la gran suerte, tanto jugando en el Manacor como en el Ibiza de que me respetaran las lesiones. Siempre jugué todos los partidos, siendo titular siempre tanto en el Manacor como en el Ibiza, siempre jugando en Tercera.

Hay que decir que el Mallorca nos llamó a Juan Julve y a mí, pero el Mallorca no quiso pagar traspaso, el Manacor no quiso darme la baja y no pude fichar por el Mallorca. En estos tiempos era presidente el Sr. Galmés, a este señor tengo que agradecerle que no pudiera triunfar en el Mallorca. Jugué una temporada más en el Manacor, pero de mala gana, debido a que este señor frenó la gran oportunidad de triunfar en el Mallorca.



—¿Cómo fue tu fichaje por el Ibiza?

— El Sr. Rey, que era entrenador del Menorca, venía siguiendo mis pasos: al pasar éste al Ibiza, me llevó también a mí.

—¿Por cuánto tiempo en el Ibiza?

— En un principio fiché por un año, pero jugué un total de cinco, ya que cada año renovaba. Una vez retirado del fútbol activo, el equipo no marchaba bien y me suplicaron que jugase una nueva temporada y así lo hice.

— Tengo entendido que en tus años de futbolista recibiste algunos trofeos...

— La temporada de mi retirada, al haber ganado en varias ediciones el Trofeo a la regularidad, me concedieron la insignia de Oro y Brillantes por mi buen comportamiento en el club ibicenco. No podré olvidar nunca el cariño de la afición ibicenca.

—¿Guardas gratos recuerdos de tu paso por el Manacor?

— La afición siempre se portó bien conmigo, excepto en un partido que vine a jugar contra el Manacor, en que me pitaron mucho. A la afición le sentó muy mal mi pase al Ibiza, pero tenían que comprender que yo me debía a los colores del Ibiza.

— Viviendo en Ibiza ¿sigues los pasos del fútbol manacorí?

— Por supuesto que sí y estoy maravillado del Olímpic. El Manacor tiene un buen equipo, pero le falta un poco de garra. El Manacor puede ir a más, tiene una gran cantera y se le puede sacar más el jugo. El Manacor tiene madera para ser líder y una afición de lo mejor. ¡Animo Manacor, que podéis ser los gallitos!

— ¿Un equipo?  
— Real Madrid.

— ¿Un central?

— Arteché.

—¿Un ariete?

— Santillana va a menos, pero creo que es el mejor.

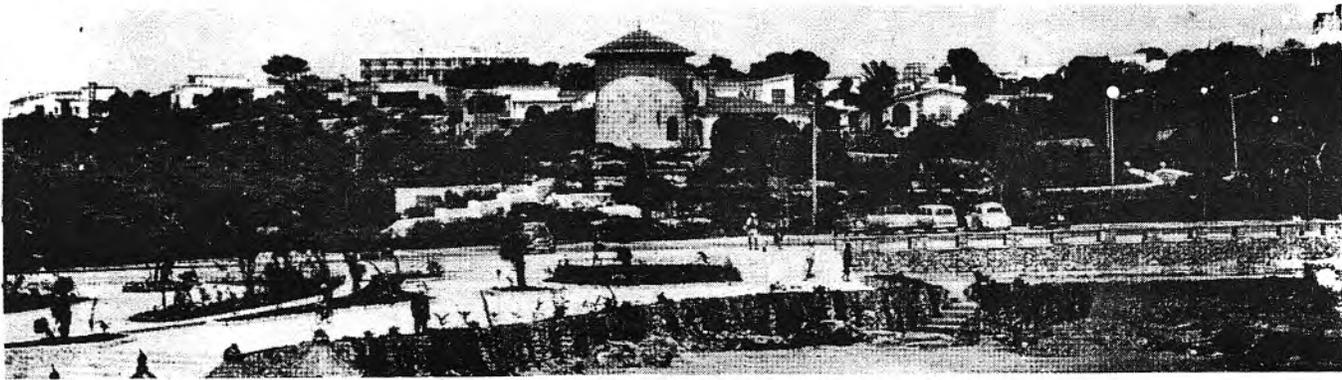
— ¿La alineación de la foto que ofrecemos a nuestros lectores?

— Es del C. D. Manacor, de la temporada 62-63. De izquierda a derecha: (de pie) Munar, Lliteras, Ferrer, Julve, Ballester, Pericás y Moragues. (Agachados) Ramón, Miró, Mesquida, Martín y Gomila. El entrenador era Antonio Mesquida.

Estas fueron las palabras sinceras de un gran deportista, con una honradez de toda duda: Juan Pericás.

MIQUEL AGUILO

**¿ Se le ha ocurrido que  
Cala Murada puede ser "Su"  
zona de residencia o veraneo ?**



**PIENSE EN ALGUNAS DE LAS VENTAJAS:**

- \*Ambiente tranquilo
- \*Amplias zonas verdes
- \*Excelentes servicios
- \*Zonas deportivas
- \*Playa
- \*Distancia (16 km.)



INFORMACIÓN Y VENTA DE PARCELAS:

**Obasa s. a. inmobiliaria**  
Urbanización CALA MURADA  
Tels. 57 31 00, 57 30 02 y 57 32 35  
MANACOR (Mallorca)

**ELECTRODOMESTICS**

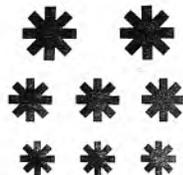
**“ES MERCAT”**

PLAZA RAMON LLULL, 12 - MANACOR



**COMPRE ESTE EQUIPO HI-FI  
A PAGAR EN 3 AÑOS  
SIN ENTRADA**

**NO ESPERE LOS  
MUNDIALES, COMPRE  
HOY SU TELEVISOR  
EN COLOR, DESDE  
54.000 PTAS. SIN  
ENTRADA Y PAGUE  
EN TRES AÑOS**





## DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,  
paralelo a Juan Lliteras.

### JUDO INFANTIL

CLASE A: martes y jueves 6 a 7.

CLASE B: martes y jueves 7 a 8

CLASE C: lunes y miércoles 6,15 a 7,15

### JUDO ADULTOS

CLASE A: martes y jueves 8,15 a 9,45

CLASE B: miércoles y viernes 8,15 a 9,45

#### PROFESORES \*\*\*\*\*

LLUC MAS: C.N. 2. DAN Excampeón ESPAÑA  
Entrenador Regional. Maestro de JIU JITSU (Def. Personal)

PONÇ GELABET C.N. 1. DAN  
Monitor regional, Instructor JIU JITSU (Def. Personal)

SANTI PORTE C.N. 1. DAN  
Monitor Regional

ADEL CASTOR C.N. 1. DAN

## AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Telef. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/. Olmos, 8 Tel. 21 78 22

\*Se venden en S'Illot solares,  
buena situación. Precios interesantes.

\*Disponemos para vender de pi-  
sos en Manacor.

\*Tomaríamos en alquiler piso en  
Manacor.

\*Ocasión: venta de planta baja  
en Porto-Cristo, seminueva.

\*Venta de chalets, a estrenar, en  
Porto-Cristo, S'Illot,...

Compra-venta fincas rústicas-urbanas  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc

## Voleibol Brillante triunfo del Costa Orquídea en Lluchmajor

Can Tià Taleca, 0 -  
Costa Orquídea, 3.

Extraordinario partido  
el realizado por los muchachos del COSTA en Lluch-  
major el pasado sábado, en  
donde se impusieron por un  
claro tanteo de 0-3, siendo  
los resultados parciales bastante  
elocuentes 11-15, 9-15  
y 6-15.

Buen planteamiento de  
JUAN LLULL, que con  
ausencia de varios de sus  
puntales, hizo efectuar un  
juego práctico y efectivo,

que compaginado por el  
enorme entusiasmo que pu-  
sieron los pocos jugadores  
que se desplazaron, logra-  
ron este magnífico triunfo.

En el capítulo de desta-  
cados, tenemos que anotar  
la eficacia rematadora  
de LLULL y CORTES, el  
buen momento de PEP  
TOMAS, así como el ex-  
traordinario progreso en  
su juego personal de LLA-  
BRES, GOMILA y JUAN.

SAQUE



### DEPORTES

## BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 - Tel. 55 09 77

REALICE SU DEPORTE, VISTIENDO  
Y CALZANDO PRENDAS COMODAS  
Y DEPORTIVAS

EN NUESTRO ESTABLECIMIENTO, HALLARA  
CALIDAD, AMPLIO SURTIDO, Y BUEN PRECIO EN  
TODA CLASE DE ARTICULOS DE DEPORTE.

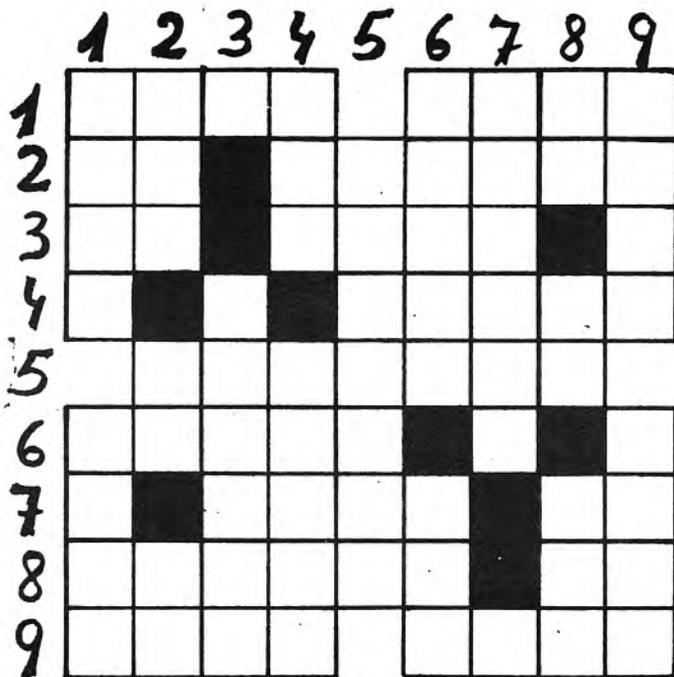
## El primer fogueró de Sant Antoni



(De nuestra Redacción)  
La imagen que publicamos sobre estas líneas, corresponde al primer "fogueró" más o menos "homologado" realizado en Manacor con motivo de las Festes de Sant Antoni. Era en los comienzos de la década de los sesenta cuando un grupo mañacorí que se autodenominaba "Los formidables" tuvo la idea de organizar el primer fogueró,

cuyo diseño corrió a cargo del añorado Guillem Puerto.

La obra en cuestión era una crítica a los tres principales problemas que hace veinte años sufría nuestra ciudad: la suciedad del torrente, el alumbrado público y el agua canalizada. Tres temas que, cuatro lustros después, siguen centrandó la preocupación del pueblo manacorí.



### HORIZONTALES

1.- Cariño - Extraño; 2.- Mugido - Al revés, señalará bienes para una fundación; 3.- Campeón - Habitación principal de la casa - Vocal; 4.- Consonante - Consonante - Reunión nocturna con baile de personas distinguidas; 5.- Ciudad de la isla de Mallorca, que hace demasiados años que lucha por conseguir agua y tapar baches; 6.- Sitio poblado de pinos - Abreviatura de punto cardinal - Letra numeral romana; 7.- Vocal - Compañero de Eva - Número romano; 8.- Provincia del departamento de Arequina, en el Perú - Vocal repetida; 9.- Expresado de palabra - Media docena.

### VERTICALES

1.- Querer - Parte saliente de la cabeza de las aves; 2.- Cierta juego de cartas - Nota musical - Terminación verbal; 3.- Vocal - Estado republicano en la América Central; 4.- Igualdad de las cosas en la superficie de ellas - Navidad; 5.- Igualarán con el rasero; 6.- Al revés, hacer agujeros - Al revés, apócope de santo; 7.- Ligan con cuerdas - Vocal; 8.- Voz que se usa repetida para arrullar a los niños - Voz militar - Sigla del Comité Olímpico Internacional; 9.- Ira - Nombre sagrado del Ser Supremo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

#### SOLO HORIZONTALES

1.- ARTA - MOTE; 2.- BOIL - ALAT; 3.- ASAR - LUNA; 4.- C - SOLDAR - P; 5.- A - E - SA; 6.- CEROTICO; 7.- AL - E - SA; 8.- T - PRENSA - A; 9.- ATEO - ODIN; 10.- COLE - LAZO; 11.- AMOR - ANEA.

Gimnasia educativa, correctiva, de mantenimiento activa y pasiva

# OLIMPIA

GIMNASIO *Culturismo y Halterofilia*

C/. Miguel de Unamuno, 11 Tel. 55 26 99 MANACOR

## HIPODROMO DE MANACOR

**Sábado**

**A las 3'00 tarde**

**Carreras de caballos al trote enganchado**

# Supermercado LA TORRE

(Proxima inauguración)

C/ Velas, s/n. ( Junto salida Acuarium )

PORTO CRISTO

\*\*\*\*  
**PRECIOS ECONOMICOS**

# GAÑE UN VIAJE A CANARIAS

POR GENTILEZA DE:



BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

## HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

Plaza Calvo Sotelo, 1 (Sa Bassa)  
Manacor - Mallorca

Feliz viaje, vía  
**TURAVIA**



Ante todo, queremos agradecer a todos nuestros lectores la gran cantidad de postales y cartas que nos han mandado, prueba de que el concurso ha despertado su interés. Entre las muchas cartas y tarjetas recibidas, hemos sorteado el disco que dona gentilmente Electrodomèstics Es Mercat, por donde podrá pasar el ganador a escoger su disco preferido. Naturalmente, todas las tarjetas recibidas esta semana, incluso la ganadora, tienen opción a participar, dentro de nueve semanas en el gran sorteo de UN VIAJE A CANARIAS, que gentilmente donan VIA-

JES HERMITAGE y TURAVIA.

El concurso de la presente semana, consiste en adivinar el personaje que aparece en el recuadro. Seguramente que muchos de Uds. ya saben de quien se trata. Es un "magnífico" político, nacido en las islas.

NOTA: Se admitirá sólo una tarjeta por participante cada semana y la fecha tope de admisión para el sorteo del disco es el miércoles; no obstante, todas las tarjetas recibidas después de esta fecha, participarán en el gran sorteo del viaje a CANARIAS.

"Edicions Manacor S.A."  
Sec. CONCURSO  
C/Retiro, Nr. 2  
Apartado 117  
MANACOR

envíenos su tarjeta a:

## ELECTRODOMESTICS "ES MERCAT"

SOLUCION Y GANADOR DE LA SEMANA PASADA

- 1 - GALLETAS
- 2 - MAIZ
- 3 - SACAPUNTAS
- 4 - MACARRONES

ANA Ma. CANELO FORTEZA  
Avda. 4 Sepbre. 5 - 1o. - 1a.  
Manacor

La ganadora podrá ir a recoger su disco a ELECTRODOMESTICS ES MERCAT

**Servicios de Turno**

**Farmacias:**

Ldo. Servera. Pl. Calvo Sotelo.  
Ldo. A. Llull. Avd. Antonio Maura.

**Estanco:**

Estanco núm 1 Plaza Calvo Sotelo.

**Gasolineras:**

*Fin de semana:*

Progreso (Palma), Amanecer (Palma), Algaida, Campos, Muro, Santa María, Porto Cristo, Andratx.

*A partir del lunes:*

Es Fortí (Palma), Pol. La Victoria (Palma), Es Molinar (Palma), Secar de La Real (Palma), Cra. Palma (Inca), Pto. Pollensa, Villafra, Cra. Porreras (Felanitx), Artà, Calvià.

**CUPON PRO CIEGOS**

Día 7 núm. 127

Día 8 núm 392  
Día 9 núm 382  
Día 10 núm. 776  
Día 12 núm. 847  
Día 13 núm. 403

**Partidos fin de semana**

**Pista Es Canyar**

Sábado 17 16,00 h.  
At. Manacor - Produc. Meva Benjamins

**Campo Munic. de Deportes**

Sábado 17 10.00 h.  
At. Manacor - Olímpic infantiles

Sábado 17 11,30 h.  
Olímpic - Porreres Alevines

Sábado 17 15,00 h.  
La Salle - Cardassar Alevines

Sábado 17 16,15 h.  
La Salle - Santanyí Infantiles

Domingo 18 9,30 h.  
Vázquez de M. - Cide

Domingo 18 11,30  
Olímpic - Sta. María II Regional

Domingo 18 15,45 h.  
Manacor - Sporting III División

**Partidos 10a. Jornada**

**Grupo A.**

Sábado 17 Enero 17,30  
G. Palau - E.C. Petra C. Mun D. Manacor

Domingo 18 Enero 10,30  
Cas Pagés - Bar Trípoli Campo A. Pascual Frau

Sábado 17 Enero 15,45  
Peña Amistad - Bar Alameda Jordi D'es Recó

Domingo 18 Enero 9,15  
Orient Cap - Bar S. Jaime C. Munc. Capdepera Descansa: Can Ramonico

**Grupo B.**

Sábado 17 15,45  
Bar Mingo - Cardassar Campo A. Paseual Frau

Domingo 18 10,45  
Perlas Manacor - Capsa Jordi d'es Recó

Domingo 18 10,30  
Bellpuig - Es Forat Campo mun. Artà

Sábado 17 15,45  
Morito C.M. - Gran Sol Campo B. LLevant C. Millor Descansa: Es Pop

**Partidos atrasados**

Miércoles 14 En 20,30  
Bar Trípoli - Bar San Jaime Sólo 55 minutos Campo Mun. Manacor

Sábado 24 En. 18,00  
Bar Trípoli - Orient Capde. Campo Mun. Manacor

Domingo 25 En 9,30  
Perlas Manacor - Es Forat Jordi d'es Recó

# FUNERARIA "SA MOLADORA"

**SERVICIOS PARTICULARES**

**SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO**

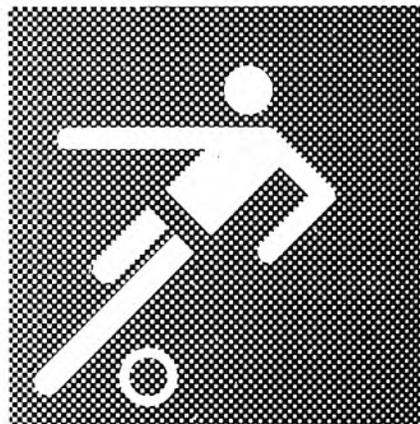
*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*

**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

# FUTBOL

**CALZADO  
BALONES  
EQUIPAJES**

**perelló**  
**sa bassa**  
551401-551610



# Horizon

## El coche que le hará cambiar de opinión.



### **SOBRE EL EQUIPO DE LOS COCHES.**

Porque el Talbot Horizon está dotado de encendido electrónico transistorizado, sistema de mantenimiento reducido, retrovisor exterior regulable desde el interior, parabrisas laminado, avisador de desgaste de frenos, computadora de viaje en opción y algunas cosas más. Para que usted cambie de opinión sobre el equipo de los coches.

### **SOBRE LA SEGURIDAD DE LOS COCHES.**

Porque su anchura de vía (1.434 cm.), la suspensión independiente a las 4 ruedas y su bajo centro de gravedad hacen que, literalmente, se pegue a la carretera.

### **SOBRE EL CONSUMO.**

Porque el Talbot Horizon consume sólo 6,4 l. de gasolina para recorrer 100 km.

Y la versión LS utiliza gasolina normal. La menos cara.

### **SOBRE EL CONFORT.**

Porque tiene 5 puertas, gran capacidad de carga incluso sin abatir el asiento trasero y en su interior pueden viajar con amplitud y comodidad 5 personas.

El nuevo Talbot Horizon le hará cambiar de opinión también sobre la estética de los coches. Sólo tiene que comparar su bella y vigorosa línea.

Véalo. Y verá por qué Talbot Horizon le hará cambiar de opinión.



EL ESPÍRITU AUTOMOVILISTA

# TALBOT

Utilizamos sólo lubricantes



HORIZON LS Y GLS. MOTOR 1.294 y 1.442 C.C. CONSUMO A 90 km/h: 6,4 l. (NORMAS UTACI). 10 CV FISCALES. DESDE ..... PTAS. F. F.

 **TALBOT**  
**CONCESIONARIO**

# Automóviles

Carretera Palma, 108

Teléfono 550913

# COLL

MANACOR

# GANADOR DEL CONCURSO KODAKOLOR EN foto SIRER



M. Sirer en el momento, en que hace entrega de la cámara INSTANTANEA KODAK, a la Srta Ma. José Bauzá Febrer, ganadora del Concurso Kodakolor organizado por Foto Sirer.

CAMARAS REFLEX, PROYECTORES  
Y TOMAVISTAS SONOROS



## foto SIRER

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR